



Gemeinde
Trubschachen

Jahrgang 46
Mai 2024
Nr. 1



Schache Poscht

**“Der krumme Baum lebt sein Leben,
der gerade Baum wird ein Brett.”**

Chinesisches Sprichwort

Impressum

Redaktion Schache-Poscht
Gemeindeverwaltung
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen
Tel: 034 495 51 55
Fax: 034 495 61 40
E-Mail: gemeinde@trubschachen.ch
www.trubschachen.ch

Auflage:	950 Exemplare
Erscheinungsdaten:	Mai und November
Inseratpreis:	1 Seite Fr. 60.00 ½ Seite Fr. 35.00 ¼ Seite Fr. 20.00

Annahmeschluss für die Schache-Poscht November 2024: **Freitag, 18. Oktober 2024**

Rubrik „Scho ghört...“

Beiträge aus Vereinen, Meldungen über spezielle Leistungen, Gratulationen, etc. Die Seite steht allen zur Verfügung! Gerne nehmen wir Ihre Meldung entgegen.

Druck

Tanner Druck AG, 3550 Langnau i.E



Gemeinde
Trubschachen



Verkehrs – und Verschönerungsverein Trubschachen

Termine 2024 – zweite Jahreshälfte

JUNI

5.	Blutspende	MZH Trubschachen
6.	Gemeindeversammlung	Schulhaus Hasenlehn
9.-18.	Betriebsferien	Café Restaurant Töpferei
21.	Ländlerabend Ländlerfründerverein ab 20.00 Uhr	Gasthof Bären
28.-29.	Grümpelturnier FC Trubschachen	Schulhaus Hasenlehn
26.	Frauenkaffee 9.00 – 11.00 Uhr	Zentrum Alterssiedlung
29.	Gotthelf Anlass ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

JULI

26.-27.	Cordon Bleu Festival ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei
---------	-----------------------------------	--------------------------

AUGUST

3.	UBS Kids Cup	Schulhaus Hasenlehn
23.	Dessert Nachmittag mit hausgemachten Waffeln etc.	Café Restaurant Töpferei
28.	Frauenkaffee 9.00 – 11.00 Uhr	Zentrum Alterssiedlung
30.	Dessert Nachmittag mit hausgemachten Waffeln etc.	Café Restaurant Töpferei

SEPTEMBER

1.	Risisegg-Chilbi	Risisegg
8.	Familihtag Gemeinnützigerverein	Schulhaus Hasenlehn
20.	Ländlerabend Ländlerfründerverein ab 20.00 Uhr	Gasthof Bären
25.	Zirkus Wunderplunder Theater ab 18.00 Uhr	Schulhaus Hasenlehn
27.	Zirkus Wunderplunder Theater ab 13.00 Uhr	Schulhaus Hasenlehn

OKTOBER

13.	Napfmarathon	Schulhaus Hasenlehn
18.	Ländlerabend Ländlerfründerverein ab 20.00 Uhr	Gasthof Bären
20.	Erntedankfest mit dem Jodlerklub Blapbach ab 09.30 Uhr	Kirche Trubschachen
21.	Wine & Dine Wild Menü mit Walliser Wein ab 18.00 Uhr,	Café Restaurant Töpferei
26.-27.	Spielfest Kambly	Kambly
30.	Frauenkaffee 9.00 – 11.00 Uhr	Zentrum Alterssiedlung

NOVEMBER

15.	Ländlerabend Ländlerfründerverein ab 20.00 Uhr	Gasthof Bären
15.	Heimatabend Trachtengruppe Trubschachen ab 20.00 Uhr	Restaurant Hirschen
17.	Heimatabend Trachtengruppe Trubschachen ab 13.00 Uhr	Restaurant Hirschen
22.	Heimatabend Trachtengruppe Trubschachen ab 20.00 Uhr	Restaurant Hirschen
23.	Wildabend ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei
24.	Ewigkeitssonntag (Totensonntag) ab 09.30 Uhr	Kirche Trubschachen
27.	Gemeindeversammlung ab 20.00 Uhr	Schulhaus Hasenlehn
27.	Frauenkaffee 9.00 – 11.00 Uhr	Zentrum Alterssiedlung
29.-1.12.	Weihnachtsmärit Kambly	Kambly

DEZEMBER

6.-8.	Kambly Weihnachtsmarkt	Kambly
17.	Blutspenden	MZH Trubschachen
20.	Ländlerabend Ländlerfründerverein ab 20.00 Uhr	Gasthof Bären
31.	Silvesterparty mit 4-Gang Menü ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

Dorfbeflaggung 2024

Für die Dorfbeflaggung ist im Jahr 2024 die **Männerriege** zuständig.

Trubschachen, im April 2024

GESCHICHTE FC TRUBSCHACHEN



Der FC Trubschachen verdankt seine Vereinsgründung vom 25. April 1980 ein paar engagierten Fussballenthusiasten. Die Inspiration dazu gab das erste von vielen in Trubschachen ausgetragene Grümpeltturnier, welches drei Jahre zuvor erstmals unter dem Namen «Gasthof Hirschen Trubschachen – Jahresmeisterschaft» für Furore sorgte. Da sich noch kein offizieller Verein für die Durchführung und Organisation verantwortlich zeigte, welcher über Benutzungsrechte offizieller Anlagen verfügte, musste die Dusche im Keller des Gasthofs Hirschen als Garderobe ausreichen.

Die 15 Gründer des FC Trubschachens, welche aus dieser Inspiration im Frühjahr 1980 eine Tatsache machten, blieben nicht lange alleinige Mitglieder. Es wurden genügend Athleten im Dorf gefunden, um im Herbst 80' eine offizielle 4. Liga Mannschaft zu stellen.

Als ein Jahr später die ersten Juniorenmannschaften folgten, war das Fundament des FC Trubschachens endgültig gelegt. Die darauffolgenden Jahre galten dem Ausbau des Vereins.

«Rüebliacker». So wurde unser Fussballplatz des Öfteren von gegnerischen Mannschaften bezeichnet, insbesondere dann, wenn sie spielerisch den Kürzeren ziehen mussten. Anfangs wurden die damit gemeinten Unebenheiten auf dem Feld noch notdürftig von Hand und im Frondienst bestmöglich behoben. In den 90er Jahren entschied man sich erstmals Profis an unser Spielfeld heranzulassen. Trotz Ausebnung mit Spezialfahrzeugen, Aerifizierung und Sandversickerungen blieb die Platzqualität ein hartnäckiges Diskussionsthema bei Gegnern, Schiedsrichtern sowie im eigenen Verein. Die 1986 verwirklichte Flutlichtanlage galt vereinsintern als finanzielles Jahrhundertprojekt, wurde dann 2011/12 durch die Gesamtanierung des Platzes abgelöst. Der FC Trubschachen hatte vorgesorgt, und konnte als kleiner Verein mit Rückstellungen in Höhe von 50'000 CHF einen überproportionalen Beitrag an das Projekt beitragen. Das Projekt, welches als Fussballverein allein niemals realisierbar gewesen wäre, wurde von Theo Rüegger politisch angestossen, durch die anliegende Schule und die Gemeindevereine solidarisch unterstützt, und schliesslich an der Gemeindeversammlung 2010 durch die Einwohner einstimmig abgesegnet.



Die allererste Erste Mannschaft des FC Trubschachen



Der Hasenlehnrasen gilt immer noch als einer der kleinsten Fussballplätze in unserer Fussballregion, aber wir bezeichnen ihn nicht ohne Grund liebevoll als unseren «Hasenlehn-Wimbledon» Rasen. Der FC Trubschachen soll ein lebendiges, sich stets wandelndes Wesen sein können. Dennoch braucht es gewisse Stabilitäten, um den Spiel- und Trainingsbetrieb kontinuierlich aufrechterhalten zu können. Diese Stabilität findet sich in drei Säulen wieder: Organisation, Finanzen und Population. Die Speerspitze der Organisation bildet der Vorstand. Dieser bestand beim FC Trubschachen seit jeher aus durchschnittlich 7 Personen, um einen Verein von 150-250 Mitgliedern zu koordinieren. Von diesen Mitgliedern erfüllen mit Ausnahme der Junioren jedoch alle auch in der einen oder anderen Form weitere Rollen, statt «nur» Mitglieder zu sein. So werden die Aufgaben als HüttliwirtInnen, Platzwärter, HelferInnen für Vereinsanlässe, TrainerInnen, SchiedsrichterInnen usw. fast ausschliesslich aus dem eigenen Verein erfüllt. Da sich der FC Trubschachen traditionellerweise hauptsächlich aus Vereinsanlässen finanziert, stellt der hohe Bedarf an Helferstunden und die ungebrochene Bereitschaft unserer Mitglieder diesen Bedarf zu decken eine besondere Schönheit unseres Vereins dar. Besonders aufwändige Funktionen wie zum Beispiel das Traineramt, werden mit einem symbolischen Betrag entlohnt, ansonsten sind alle diese Helferstunden ehrenamtlich. Diese Art des Vereinslebens ist mit vielen positiven Aspekten verbunden: Einerseits müssen die eigenen SpielerInnen aller Altersklassen weniger Mitgliederbeiträge bezahlen, andererseits stärkt das gemeinsame Wirken auf und neben dem Fussballplatz spürbar den Zusammenhalt im Verein. Gut möglich, dass dies der Grund dafür ist, dass der FCT als kleiner Sportverein trotz grosser Konkurrenz in unmittelbarer Umgebung immer noch bestehen kann.

Im Bereich des JuniorInnen-Fussballs können wir dies allerdings schon lange nicht mehr ganz selbstständig. Bereits in den 90er Jahren stellte sich heraus, dass die Population von Fussballbegeisterten nicht mehr in allen Altersklassen gross genug war, um einen kontinuierlichen Spielbetrieb gewährleisten zu können. Seither ist der FCT stets bemüht seine Partnerschaften mit Nachbarvereinen – allen voran dem FC Langnau – zu pflegen. Den SpielerInnen wird dabei ermöglicht im Falle von Knappheiten Vereinsübergreifend spielen zu können und als schöner Nebeneffekt lernen sich die Mitglieder dabei besser kennen, was alte Feindschaften verschwinden, und neue Freundschaften entstehen lässt.

Sportlich gesehen hat der FC Trubschachen in der letzten Liga angefangen und mischt heute in der höchsten mit. Als gebürtiger Trubschächeler hat Sven Wolfensberger seine Fussballkarriere als Junior beim FC Trubschachen gestartet und pfeift heute als Schiedsrichter in der Super League. Der ersten Mannschaft ist ein solcher Exploit allerdings nie gelungen. Es gab über die Jahre hinweg immer mal wieder Geflüster unter den Experten über einen Aufstieg der ersten Mannschaft in die 3. Liga. Über die vorletzte Liga (4. Liga) hat es schlussendlich jedoch nie gereicht. Unsere Stärken sind wie bereits angetönt anders verortet. 2026 wird es 50 Jahre her sein, dass das erste Grümpeltturnier zu der Vereinsgründung des FC Trubschachens geführt hat. Dieses Grümpeltturnier ist auch heute noch ein Herzstück des Vereins und gilt als Symbol für unseren Vereinsgeist.

Ehemaliges Vorstandsmitglied und Präsident

Reto Zaugg

PIZZAABEND 2024



Am Samstag, 17. Februar 2024 fand der alljährliche Pizzaabend des FC Trubschachen statt und lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher in die Mehrzweckhalle. Bei dieser beliebten Veranstaltung wurden wieder einmal rund 400 köstliche Pizzen gebacken, die den Gästen das Wasser im Mund zusammenlaufen liessen. Auch in diesem Jahr wurden von Bernhard Habegger herrliche frische Antipasti angeboten. Die Vorspeisen sind einmalig und nicht mehr wegzudenken.

Der Pizzaabend, der bereits zur Tradition geworden ist, erfreute sich auch in diesem Jahr grosser Beliebtheit und war ein voller Erfolg für den Verein. Die Mitglieder des FC Trubschachen sowie freiwillige Helferinnen und Helfer hatten alle Hände voll zu tun, um den Ansturm an Pizza-Liebhabern zu bewältigen.

"Wir sind überwältigt von der positiven Resonanz und dem grossen Zuspruch, den unser Pizzaabend jedes Jahr erfährt", sagte der Küchenchef des Events, Manuel Kohler. "Es ist schön zu sehen, wie die Gemeinschaft zusammenkommt, um unseren Verein zu unterstützen."

Neben dem Genuss der frisch gebackenen Pizzen konnten die Besucherinnen und Besucher auch die gemütliche Atmosphäre des Abends geniessen und angeregten Gesprächen sowie an der Bar vergnügen. Der Erlös des Pizzaabends kommt dabei wie immer dem FC Trubschachen zugute und hilft bei der Finanzierung von Trainingslagern, Ausrüstung und anderen Vereinsaktivitäten.

Der Vorstand des FC Trubschachen bedankt sich herzlich bei allen Gästen, die zum Erfolg des Pizzaabends beigetragen haben, sowie bei den fleissigen Helferinnen und Helfern, die den Abend zu einem unvergesslichen Ereignis gemacht haben. Der nächste Pizzaabend des FC Trubschachen wird bereits sehnsüchtig erwartet.



GRÜMPPEL TURNIER

28. JUNI 2024

29. JUNI 2024

SAVE THE DATE!

WEITERE INFOS FOLGEN

HALLENGRÜMPELI 23



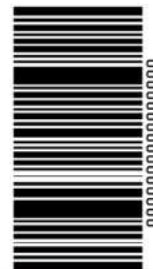
Für die zweite Ausgabe unseres bald schon legendären Grümpelturniers in der Halle nahmen wir einige Verbesserungen vor. Statt Raclette gab es Teigwaren, die Anzahl der Teams war diesmal begrenzt und es wurden mehr Penaltys gepfiffen. Alles Änderungen die sich vollumfänglich lohnten. Die Teigwaren wurden – vielleicht auch wegen der geheimen Würzmischung – zum absoluten Kassenschlager, die Teams hatten kürzere Pausen zwischen den Spielen und die Penaltys sorgten dafür, dass sich einige Spiele in den letzten Sekunden noch wendeten.

Die Stimmung war wiederum bestens, die Feier der Sieger ausgelassen und das Wichtigste: Die Spielerinnen und Spieler blieben vor größeren Verletzungen verschont.

Doch am besten schaut du im nächsten Winter selbst rein. Wir werden wieder werben, plakatieren und weibeln. Versproche.



Hier schon mal dein Ticket für dein Schnuppertraining!



BLO 04 REI. B SITZ 32

FUSSBALL-CLUB TRUBSCHACHEN

ID : 1980

 079 258 58 24

 079 472 77 15

 079 286 44 85

 079 687 83 42

 079 544 73 49

 076 471 26 90



THEATERZIRKUS WUNDERPLUNDER

Wer: 60 Kinder der 1.- 6. Klasse aus Trubschachen und Trub (Schuljahr 2024/2025)

Was: Kinder gestalten unter Anleitung von erfahrenen Zirkusartisten ihr eigenes Zirkusprogramm. Als abschliessender Höhepunkt finden am Freitag zwei Vorstellungen statt!

Wo: Areal Schulhaus Hasenlehn in Trubschachen

Wann: Erste Herbstferienwoche 2024, Montag, 23.09. bis Freitag, 27.09.2024

Kosten: 1. Kind pro Familie Fr. 120.- / 2. Kind Fr. 110.- / ab 3. Kind Fr. 100.-

Anmelden: Mit diesem Anmeldeformular bis 21.06.2024.

Mitmachen können 60 Kinder der 1.- 6. Klasse. Die Teilnahme erfolgt nach Posteingang – dr ender isch dr gschwindr! Die Anmeldung ist verbindlich und kann nicht provisorisch angenommen werden.

Die Teilnahmebestätigung mit Einzahlungsschein wird nach Ablauf der Anmeldefrist spätestens aber bis 05.07.2024 zugestellt. Detailinformationen folgen mit der Teilnahmebestätigung.

Achtung! Geänderter Wochenablauf...

Programm	Vormittag	Nachmittag	Abend
Montag		13.45 – 16.30	
Dienstag	9.30 – 12.00	FREI	
Mittwoch	9.30 – 12.00	FREI	Theatervorstellung Wunderplunder
Donnerstag	9.30 – 12.00	14.30 – 16.30 Hauptprobe	
Freitag	FREI	Ab 12.00	bis 20 Uhr

Anmeldeformular

Name

Vorname

Geb. Datum

1.

2.

3.

Bitte nur Kinder der gleichen Familie gemeinsam aufführen.

Adresse

PLZ / Ort

Telefon

E-Mail

Unterschrift gesetzliche Vertretung

Sämtliche Versicherungen (Unfall, Haftpflicht) sind Sache der Teilnehmenden.

Anmelden per Post an:

Sabine Bissegger, Ilfisstrasse 2, 3555 Trubschachen

Anmeldeschluss 21.06.2024

Wir freuen uns auf deine Anmeldung und auf eine spannende, bunte und erlebnisreiche Zirkuswoche!!!

ok wunderplunder

Sabine Bissegger, Martina Kobel, Christa Roth

Wichtige Informationen

Bitte sorgfältig durchlesen, ausfüllen und an uns zurückschicken – DANKE!

Foto Erlaubnis

Es kann sein, dass wir oder der Wunderplunder während der Woche Fotos machen von den Zirkusartist*innen.

Bitte hier ankreuzen, ob Sie das für Ihr Kind erlauben: JA NEIN

Die Vorstellung am **Freitag** ist **öffentlich** und daher übernehmen wir keine Verantwortung für Fotos, die gemacht werden.

Allergien

Bitte teilen Sie uns mit, wenn Ihr Kind Allergien oder Unverträglichkeiten hat. Da die Kinder ihr eigenes z`Nüni & z`Vieri mitnehmen, geht es nur um die Sachen die wir als Naturalspenden an die Kinder verteilen dürfen. Bei sonstigen spezifischen Allergien bitten wir um eine genaue Beschreibung und Einführung, wenn nötig.

.....

.....

Helfer und Helferinnen für den Freitag

Am Freitag während den Vorstellungen sind die Kinder Backstage und warten auf ihren Auftritt. Für diese Zeit brauchen wir helfende Hände und Menschen, die Clowns und Akrobatinnen, Seiltänzer und Jongleure bändigen können und dafür sorgen, dass die Schminke wenn möglich dort bleibt, wo sie hingehört 😊.

Ja, ich bin dabei:

Notfallnummer

.....

Bitte hier eine Nummer notieren, auf der im Notfall eine nahestehende Person des teilnehmenden Kindes erreichbar ist.



Liebe Kinder, liebe Eltern

Hereinspaziert in die fantastische Welt des
Theaterzirkus Wunderplunder...



Bisch uf dr Suechi nach emne nöie Hobby?
Tuesch gärn **singe, tanze oder theatere**?
De bisch bi üs grad am richtige Ort.

Chum u lueg doch eis bi üs verbi.

Mir traffe üs jede Donnstig, im Wächsu, zum Singe und Tanze
im Hirsche z Truebschache.

- 16.05.24 Tanze
- 23.05.24 Singe
- 30.05.24 Tanze
- 13.06.24 Singe



Natürlech si ou **au Ching** härzlech
wiukomme. Si traffe sech jewils abem
August am Fritignami.

Hei mir di glustig gmacht? De mäud
di doch bi üsere Präsidentin und
chum uf ne Schnupperstung verbi.

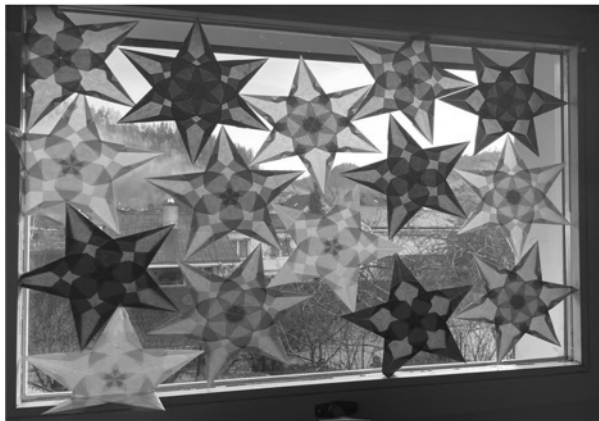


Tanja Kobel

Präsidentin Trachtengruppe Truebschache

Telefon: 077 405 72 19

Mail: tanjakobel95@msn.com



Adväntsfäischter im Summer??



Nei, natürlech nid! Aber afe **d'Achündigung**, dass mer se **nöchschte Dezämber** wider wette dürefüehre! Syter (wider) drbii? S'wär schön! Dir chöit nech's jo no chlei überlegge... öb überhaupt... öb eifach es Fäischter... oder es Fäischter miteme heisse Getränk... uf au Fäu würd d'Christina Wittwer, Mobile 079 662 83 05, bis **afangs Novämber 2024** öii Amäudig samt Wunschtermin gärn entgäe näh!

Jetzt hebet aber zersch mou e wunderbare Summer und e schöne Herbscht!



Chiuchgemeindrat u Pfarramt Truebschache



Der Gemeinnützige Verein sagt herzlichen Dank für eine Spende von Fr. 247.65 aus den Trubschachen-Klassenjahrgängen 1931, 1932, 1933!

Der Betrag wurde im Auftrag von Anne Marie Zums-tein-Grosjean, Lydia Kummer und Karl Scheidegger dem Verein zu Gunsten von bedürftigen, älteren Personen aus Trubschachen übergeben. Das Guthaben entstand aus Klassenzusammenkünften der Jahrgänge 1931, 1932 und 1933.

Schön, wurde unser Verein mit dem Beitrag bedacht. Das freut uns sehr und wir werden den Betrag gerne für unsere Seniorinnen und Senioren einsetzen. Unsere 60+ Nachmittage eignen sich bestens dafür.

FAMILIENTAG IN TRUBSCHACHEN

SPIEL UND SPASS

Sonntag,

8. September 2024

**Wir sind wieder da,
mit neuen Ideen für den Nachwuchs...**

**Es erwarten euch neue Herausforderungen.
Für eine kleine Zwischenstärkung ist ebenfalls
wieder gesorgt...**



weitere Infos unter www.gvtrubschachen.ch



*Etwas für Bücherwürmer und
Leseratten...*



BÜCHERTAUSCH mit Kaffeebar

Im Foyer der Mehrzweckanlage Trubschachen, am

**Mittwoch, 29. Mai 2024 ab 13.30 Uhr bis
ca. 20.00 Uhr**



Alle Teilnehmenden dürfen eine Anzahl Bücher*
mitbringen und diese gegen andere tauschen.

**Romane, Biographien, Krimis, Fachbücher, Kinderbücher, Bildbände
usw.*

**Bitte nur saubere und vollständig intakte Bücher bringen resp. tauschen
(wir bieten keine Entsorgung an)**



Kaffee und Kuchen darf nicht fehlen!

Kaffee Fr. 3.-- / Kuchenstück Fr. 3.—

Ein Anlass des gemeinnützigen Vereins Trubschachen.

Wir freuen uns auf einen interessanten und lustigen Nachmittag mit vielen
Lesebegeisterten!

Der Vorstand



Winterhalbjahr TV Trubschachen

Die Korbballspieler vom TV konnten in diesem Winter erstmals im neuen Jahrtausend die Korbballmeisterschaft vom TBOE in der 1. Liga absolvieren. Als klarer «Underdog» gestartet zeigte sich rasch, dass uns eine harte Saison bevorsteht. In der Qualifikationsphase konnten wir uns nur gerade zwei Unentschieden erspielen. In der Abstiegsrunde (halbierte Punkte aus der Vorrunde) wäre uns dennoch fast die grosse Überraschung gelungen den Abstieg abzuwenden. Hierfür hätte es einen weiteren Sieg im letzten Spiel gebraucht. Dies gelang uns aber trotz Pausenführung nicht, womit wir nächsten Herbst die Wintermeisterschaft wieder in der 2. Liga bestreiten werden.

Schlussrangliste Herren 1. Liga

		Spiele	+	-	Diff.	Pkt. Vorrunde	Pkt.
1	Madiswil 1	3	37 :	32	5	14	18
2	Roggwil 1	3	27 :	31	-4	12	14
3	Bätterkinden 1	3	40 :	41	-1	10	14
4	Madiswil 2	3	28 :	28	0	7	9
5	Hindelbank 1	3	35 :	15	20	7	13
6	Roggwil 2	3	21 :	21	0	1	5
7	Herzogenbuchsee	3	13 :	25	-12	4	4
8	Trubschachen	3	14 :	22	-8	1	3





Auf der gesellschaftlichen Ebene durften wir Ende Februar unser traditionelles Lotto durchführen. Zahlreiche Besucher unterstützten uns mit ihrem Besuch und nicht wenige glückliche Gewinner durften schöne Preis mit nach Hause nehmen. Vielen Dank allen Besuchern.



Am ersten Märzwochenende begaben sich die skibegeisterten Turnerinnen und Turner in die Lenk zum alljährlichen Skiweekend. Bei frühlingshaften Bedingungen genossen die TeilnehmerInnen die Fahrten auf dem Kunstschnnee.



Wir freuen uns auf die anstehende Freiluft-Saison mit den voraussichtlichen Turnfestbesuchen in Madiswil und Kallnach als Höhepunkte.

Falls auch du dem Turnverein beitreten oder ein Schnuppertraining absolvieren möchtest, hier einige Informationen:

Trainingszeiten TV Trubschachen:

- Aktivriege: Dienstag + Freitag, 19:45 - 21:45 Uhr
- Jugendriege: Montag u/o Freitag

Neue Turnerinnen und Turner sind jederzeit herzlich Willkommen.

Alle wichtigen Informationen findest du unter www.tvtrubschachen.ch.

Wer schaut ab Sommer 2024 zu uns?

DIES IST UNSER LETZTER VERSUCH FÜR DIE TIERBE BEIM MUSEUM EINE NEUE BETREUUNG ZU FINDEN. FALLS SICH AUF DIESEN AUFRUF NIEMAND MELDET WERDEN WIR DIE TIERE IM SOMMER WEGGEBEN. GLÜCKLICHERWEISE HABEN WIR BEREITS ABKLÄRUNGEN GETROFFEN UND BEI BEDARF EIN NEUES PLÄTZCHEN FÜR DIE TIERE GEFUNDEN.



Situation:

Eric Kohler wird die Tierbetreuung abgeben, da er im Sommer 2024 seine Lehre als Landwirt starten wird und somit unter der Woche nicht mehr in Trubschachen wohnen kann. An dieser Stelle bedankt sich die Stiftung Hasenlehn herzlich für seine zuverlässige und gründliche Arbeit.

Falls wir niemanden für die Betreuung finden, möchten wir unser Gelände um das Museum weiterhin den Kindern und Familien zugutekommen lassen. Wir planen, im Bereich wo heute die Enten sind, einen Spielplatz zu bauen.

Gesucht: Nachfolger*In Tierbetreuung Hasenlehn

Kannst du dir vorstellen, unsere Tiere (4 Enten, 2 Esel, ...) ab diesem Sommer zu betreuen?
(Entschädigung Fr. 200.- / Monat)

- Morgens und abends füttern
- Einmal täglich misten
- Heuen
- Mist ausführen, Mist abführen
- Allgemeine Tierbetreuung

Für detaillierte Auskünfte zum Arbeitsumfang melde dich bitte direkt bei Eric Kohler,
Telefon 079 760 01 95.

Sinnvoll wäre während den letzten Arbeitsmonaten von Eric bei den Arbeiten gleich mitzuhelfen, so wäre die Arbeitsübergabe perfekt.

Denkbar wäre auch, dass mehrere Personen die Tierbetreuung unter sich aufteilen würden.
Bitte melde dich bei Interesse bei Michael Roth.

.....
>>> Kontakt für die Stiftung Hasenlehn: Michael Roth, 079 238 59 19, mr@schreinerei-roth.ch



**Sicher
unterwegs!**

Rotkreuz-Fahrdienst

Mobil – auch im Alter, bei Krankheit oder Behinderung

Freiwillige fahren Menschen mit eingeschränkter Mobilität zum Arzt, zur Therapie, zum Spital oder zum Coiffeur. Individuell und persönlich begleitet von Tür zu Tür.

Tarife

Es werden mindestens 10 Kilometer verrechnet.

Fahrgäste ab 62 Jahren

CHF 1.20/km

Fahrgäste unter 62 Jahren oder Institutionen

CHF 1.80/km

Vermittlungspauschale

CHF 2.–/Auftrag

Zusätzlich mögliche Kosten: Spesen für Parkgebühren oder Verpflegung.

Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer, Preisänderungen vorbehalten.

Sozialrabatt SRK auf Anfrage.

Mehr erfahren:

→ srk-bern.ch/fahrdienst



Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne Kanton Bern



Wir sind gerne für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK) Kanton Bern

Region Emmental

Telefon 034 422 00 35

fahrdienst-emmental@srk-bern.ch

Region Mittelland

Telefon 031 384 02 10

fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch

Region Oberraargau

Telefon 062 531 38 60

fahrdienst-oberaargau@srk-bern.ch

Region Oberland

Telefon 033 225 00 82

fahrdienst-oberland@srk-bern.ch

Region Seeland – Berner Jura

Telefon Biel 032 341 80 80

fahrdienst-seeland@srk-bern.ch

Telefon Tavannes 032 489 10 03

transports-jurabernois@crs-berne.ch

Weitere Informationen

www.srk-bern.ch/fahrdienst



Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne Kanton Bern



Pro Senectute Kanton Bern - die Fachstelle für alle Fragen rund um das Alter

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Sozialberatung

Von der Pensionierung über die Finanzen bis zu Fragen beim Heimeintritt – beim Älterwerden stellen sich in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen immer wieder Fragen, die zuvor noch nie Thema waren.



Gemeinwesenarbeit

Mit unserer langjährigen Erfahrung und der partizipativen Vorgehensweise in den Bereichen Wohnen, Sozialraumgestaltung und Netzwerkarbeit setzt unser Team mit Ihnen Ideen, Projekte und Massnahmen im Rahmen der Alters- und Generationenpolitik um.

Services

Pro Senectute bietet verschiedene Dienstleistungen an, die das Leben zu Hause erleichtern und im Alltag individuelle Entlastung ermöglichen. Je nach Region kann das Angebot variieren.

Administrationsdienst

Unterstützung beim Zahlungsverkehr und Kontrolle der Belege, etc.

Büroassistentz

Temporäre Unterstützung für die Erledigung administrativer Arbeiten, Unterstützung beim Zahlungsverkehr und für die Korrespondenz, etc.

Treuhanddienst

Erledigung treuhändischer Aufgaben

Bildung und Sport

Zum gesunden Altern und zum Erhalten der Selbstständigkeit gehören körperliche und geistige Fitness. Die abwechslungsreichen Kursangebote von Pro Senectute werden von versierten Kursleitenden durchgeführt.

Gesundheitsförderung

In den individuellen, kostenlosen Gesundheitsberatungen können Sie mit einer Fachperson Fragen rund um die Gesundheit besprechen – bei Ihnen zu Hause oder auf einer regionalen Beratungsstelle.

Steuererklärungsdienst

Ausfüllen von Steuererklärungen auf den Beratungsstellen oder Hilfe vor Ort

Besuchs- und Begleitdienst

Begleitung beim Spazieren, Begleitung beim Einkaufen oder zum Arzt, Plaudern bei Kaffee & Kuchen, Vorlesen und Spielen

Reinigungsdienst

Regelmässige gründliche Wohnungsreinigungen oder nach Bedarf sowie Frühjahrsputz, Grundreinigungen und Fensterreinigungen

Spielen, Gamen, Kaufen, Sex... Dreht sich bei Ihnen alles nur noch um das Eine?

Möchten Sie Ihr Verhalten ändern? Sie und Ihre Angehörigen erhalten bei der Berner Gesundheit entsprechende Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Burgdorf, Langenthal oder Langnau.

Stiftung Berner Gesundheit



034 427 70 70



burgdorf@beges.ch



Chat



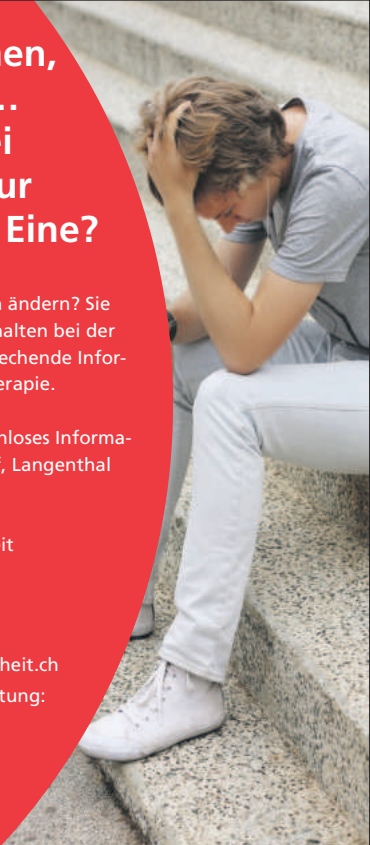
www.bernergesundheit.ch



Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit
Santé bernoise





Wichtige Änderungen für Tagesfamilien und Tagesfamilienorganisationen im Kanton Bern per 1. Januar 2024

Im Rahmen der Teilrevision der Verordnung über die Leistungsangebote der Familien-, Kinder- und Jugendförderung (FKJV) traten zum 1. Januar 2024 wesentliche Änderungen in Kraft, die Tagesfamilien und Tagesfamilienorganisationen (TFO) betreffen:

1. **Zuständigkeitswechsel:** Die Aufsicht und Bewilligung, die bisher von den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) wahrgenommen wurde, wird seit dem 1. Januar 2024 von der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion (GSI) übernommen. Das Amt für Integration und Soziales, Bereich Bewilligung und Aufsicht ist für den Bereich der Tagesfamilien und TFO zuständig.
2. **Meldepflicht für Tagesfamilien:** Seit dem 1. Januar 2024 besteht eine Meldepflicht für alle Tagesfamilien.
3. **Bewilligungspflicht für Tagesfamilienorganisationen:** Seit dem 1. Januar 2024 besteht für Tagesfamilienorganisationen im Kanton Bern eine Bewilligungspflicht.

Für weitere Informationen verweisen wir auf die auf der Homepage des Amtes für Integration und Soziales des Kantons Bern.



„Einem Menschen zu helfen mag nicht die ganze Welt verändern, aber es kann die Welt für diesen einen Menschen verändern.“ (unbekannt)

Im Oberen Emmentals kümmern sich aktuell rund 120 private Mandatstragende (Prima) um das Wohlergehen von erwachsenen Menschen.

Wenn Erwachsene ihre Angelegenheiten nicht selber regeln können sieht das Gesetz die Errichtung einer Beistandschaft als Möglichkeit zum Ausgleich vor. Wenn Familienangehörige oder Personen im nahen Umfeld geeignet und gewünscht sind, können sie Private Mandatstragende (Prima) sein. Wenn diese aber nicht in der Lage sind das Mandat zu führen oder es keine gute Lösung ist, sucht die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) andere Prima, welche die Aufgabe übernehmen könnten.

Prima werden in wenig komplizierten Situationen eingesetzt wie beispielsweise für älteren Menschen im Altersheim. Für komplexe Situationen sind aber auch Prima mit besonderen Kenntnissen sehr gut geeignet wie z.B. Treuhänder, Psychologinnen oder Theologen, die über viel einschlägige Lebens- und Berufserfahrung verfügen. Berufsbeistandspersonen sind vorgesehen, um sich sehr komplexen Unterstützungssituationen anzunehmen.

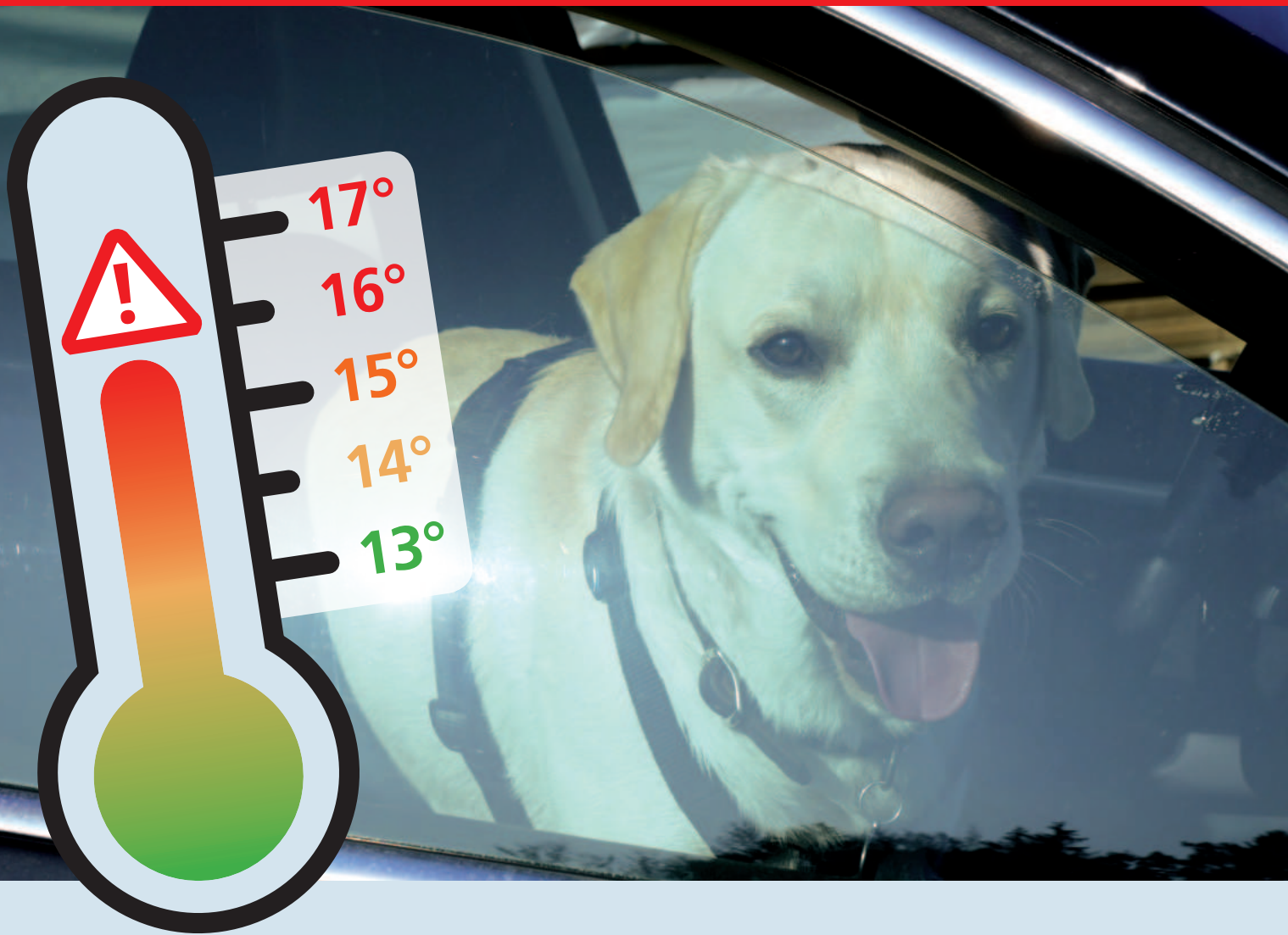
Die Aufgaben der Mandatstragenden werden von der KESB nach dem individuellen Bedarf der betreuten Person festgelegt. Normalerweise gehören Einkommens- und Vermögensverwaltung inkl. das Führen einer einfachen Buchhaltung, die Kontrolle des Budgets, Zahlungen von Rechnungen dazu. Es kann aber auch die Auflösung einer Wohnung, die Vertretung in medizinischen Entscheidungen oder die soziale Integration ein Auftrag sein.

Prima bringen nebst ihrer eigenen Persönlichkeit und ihrer Lebenserfahrung einen weiteren wichtigen Faktor mit: Die Zeit einen Kaffee zu trinken, zum Arzt zu begleiten oder bei einem Einkauf zu helfen, ist für viele Menschen sehr wertvoll, da viele Menschen sehr einsam sind.

Die Gemeinden im Oberen Emmental sind angewiesen auf Primas. Könnten Sie sich vorstellen einem Menschen als Prima unterstützend zur Seite zu stehen? Die Prima Fachstelle steht Ihnen beratend zur Seite. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Sozialdienst Oberes Emmental, Prima Fachstelle, Frau Bettina Dolder
Telefon 034 409 31 51 oder sozialdienst@langnau-ie.ch

Todesfalle Auto



Hitze im parkierten Auto ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei 15 Grad Aussentemperatur kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis über 50 Grad aufheizen. Auch geöffnete Fensterspalten können ein Fahrzeug nicht genügend kühlen. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen tödlichen Hitzschlag erleiden.



Ds Truebschacher-Gwärb

Gerne bieten wir hier den Gewerbebetrieben aus Trubschachen eine Werbeplattform.

Möchten Sie auch ein Inserat für Ihr Geschäft schalten?

Dann melden Sie sich unter gemeinde@trubschachen.ch / 034 495 51 55



Bestattungen
Christa & Michael Roth

Bestattungen | Trauerdrucksachen | Bestattungsvorsorge
Besprechung und Beratungen nach telefonischer Anmeldung
079 238 59 19 (365 Tage/24 h)



www.bestattungen-roth.ch

Wir schaffen Vertrauen und sind gerne für Sie da

Eine unserer aktuellen Baustellen:

Hochwasserschutz Wegmatte



Geschiebesammler vorder Weg



Neue Ableitung Ø 80 cm
durch obere Wegmattestrasse



Schwitter Bau AG

Dorfstrasse 1

3555 Trubschachen

Telefon: 034 495 61 51

Email: info@schwitter-bau.ch

Internet: www.schwitter-bau.ch

Fällgreifer für effizientes Schneiden von **Hecken, Feld- und Ufergehölze**.
Schneiddurchmesser bis zu 250 mm (Weichholz).
Auch im **Steilhang geeignet**, Sicherung mit Seilwinde.



Für nähere Auskünfte und Fragen
sind wir gerne für Sie da.

ZÜRCHER
Transporte
Langnau GmbH

Hansueli Zürcher
Sägestrasse 15, 3550 Langnau
zuercher-transporte@bluewin.ch
www.zuercher-transporte.ch

MULDENSERVICE
Welakimulden/Abrollmulden, 4m³ bis 40m³

079 239 48 27

Mulden für jedes Entsorgungsproblem!

WELAKI-MULDEN

Je nach Abfallvolumen können wir Welaki-Mulden von 4 bis 8m³ zur Verfügung stellen.
Unser Welaki-Fahrzeug ist äusserst wendig und daher auch für enge Platzverhältnisse bestens geeignet.
Auch zum Transportieren von Baggern geeignet.



ABROLL-MULDEN

Mit Abroll-Mulden von 10 bis 40m³ transportieren wir Güter aller Art.
Ob Altholz, Abfall, Sperrgut, Schutt und vieles mehr – bei uns sind Sie an der richtigen Adresse.



Für nähere Auskünfte und Fragen sind wir gerne für Sie da.

ZÜRCHER
Transporte
Langnau GmbH

Hansueli Zürcher
Sägestrasse 15, 3550 Langnau

zuercher-transporte@bluewin.ch
www.zuercher-transporte.ch

MULDENSERVICE
Welakimulden/Abrollmulden, 4m³ bis 40m³

079 239 48 27

NOTARIAT EMMENTAL

Trubschachen Signau Konolfingen

Der Betrieb eines Notariatsbüros in Trubschachen hat langjährige Tradition. Nachdem Notar Ernst Leuenberger im Jahr 1936 das Notariatsbüro an der Dorfstrasse im alten Gemeindehaus in Trubschachen eröffnete, übernahm sein Sohn Notar Bernhard Leuenberger im Jahr 1971 das Notariatsbüro. Im Jahr 1988 bezog das Notariat Leuenberger an der Bahnhofstrasse 9 in Trubschachen neue Büroräumlichkeiten, wo sich das Notariat bis heute befindet. Notar Samuel Leuenberger, Grosssohn von Ernst Leuenberger und Sohn von Bernhard Leuenberger, übernahm 2007 schliesslich das Notariatsbüro Leuenberger. Im Jahr 2016 wurde das Notariat Leuenberger mit Notar Roger Messerli verstärkt. Die Revision der Notariatsgesetzgebung im Jahr 2021 wurde zum Anlass genommen, das Notariat Leuenberger in die neu gegründete Notariat Emmental GmbH zu überführen. Das Notariat Emmental erbringt an der Bahnhofstrasse 9 in Trubschachen sowie an den weiteren Bürostandorten in Signau und Konolfingen sämtliche notarielle Dienstleistungen wie die Beurkundung von Hofübergaben, Hausverkäufen, Dienstbarkeitsverträgen, Grundstückschenkungen an Nachkommen, Gründungen und Umstrukturierungen von Gesellschaften sowie Vorsorgeaufträgen und Ehe- und Erbverträgen. Gerne stehen Ihnen die Notare Samuel Leuenberger und Roger Messerli sowie ihr Team für Ihre Anliegen zur Verfügung.



info@notariat-emmental.ch
www.notariat-emmental.ch
034 495 55 44



Cornelia Steffen
Treuhänderin mit eidg. Fachausweis

- Steuererklärungen für natürliche und juristische Personen
- Buchhaltungen für KMU-Betriebe
- Beratungen
- Individuelle Dienstleistungen



Tel. 034 422 22 88 | cornelia@treuhand-steffen.ch | www.treuhand-steffen.ch



- **Buchhaltungen**
- **Steuerberatungen**
- **Unternehmungs-/
Liegenschaftsberatung**
- **Versicherungs-/
Rechtsfragen**
- **Schreibarbeiten**

Trubstrasse 5
3555 Trubschachen
Tel.: 034 495 90 90
Fax: 034 495 90 91
info@reber-treuhand.ch
www.reber-treuhand.ch

Schritt für Schritt.

Beat Wittwer.
Da für Sie.



Dorfstrasse 1 A
3550 Langnau
034 409 65 67

emmental
versicherung



Honig, Konfitüren, eingemachte Köstlichkeiten, Kleingebäck, Käse, Trockenwürste, Eier, feine, handgemachte Schoggi-Spezialitäten und viele weitere, mit viel Leidenschaft produzierte Produkte finden Sie in unserem Angebot. Unsere frischen Brote und Züpfen am Wochenende sind sehr beliebt.

Suchen Sie nach einem speziellen Mitbringsel? Lassen Sie sich überraschen! Die Auswahl ist vielfältig und Sie werden bestimmt etwas Passendes finden!



Ab Mai finden Sie uns auch unter www.bahnhofladen.ch. Hier werden Sie laufend über neue, saisonale Produkte und Aktivitäten informiert.



Für Neukunden:
10% anfordern unter
info@adventus.shop

Nüsse
Hülsenfrüchte

Nuss-Mus
Geschenkartikel

Trockenfrüchte
Rezepte und Weiteres

Volg Trubschachen mit Postagentur

*frisch und
fründlich*



Trubschachen

Wir freuen uns, Sie in unserem Volg in Trubschachen begrüßen zu dürfen. Ihre Ladenleiterin Christine Fankhauser und das Volg-Team Trubschachen.

Volg Trubschachen
Bahnhofplatz 2
3555 Trubschachen
Tel. 032 432 47 95

Öffnungszeiten

Mo – Fr: 06:00 – 20:00
Sa: 07:00 – 17:00



Überall für alle

SPITEX
Region Emmental

Mit Freude unterwegs

Abwechslungseiche
Pflegestellen sowie
Ausbildungsplätze als FaGe EFZ
und AGS EBA.

Wir freuen uns auf neue
Kolleginnen und Kollegen – es ist
ganz einfach: 034 408 30 20 oder
www.spitex-re.ch.



Die Hörberatung in Ihrer Region

Testen Sie Ihr
Gehör, kostenlos
und
unverbindlich.

Ob Hörsystem,
Gehörschutz,
Schwimm- oder
Schlafschutz, bei
uns finden Sie
das Passende für
sich.

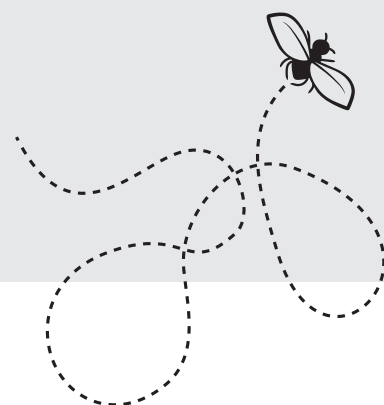
Wir freuen uns
auf Sie.





Schluss mit nervigen **Insekten?**

Wir haben die
Lösung!



Verschiedene Typen

... für Balkontüren, Hebeschiebtüre, Haustüre etc.:



Tür-Rollo



Drehtüre



Tür-Plissee



Schiebetüre

... für Fenster oder andere kleinere Öffnungen:



Pendeltüre



Fenster-Rollo



Spannrahmen



Lichtschachtabdeckung

Für einen Richtpreis ...

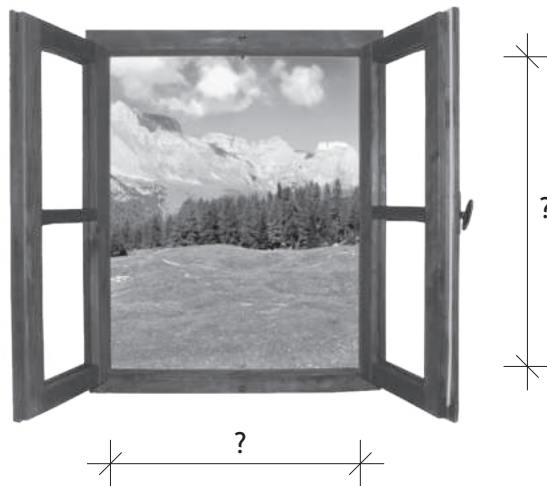
... schicken Sie uns bitte die ungefähren Masse (Breite und Höhe), wenn bekannt der Typ (z.B. Fenster-Rollo) und optional ein Bild. Sie erhalten rasch von uns eine Antwort.

info@schreinerei-roth.ch, 034 495 52 08

Gerne beraten wir Sie vor Ort, ...

messen, bestellen, konfektionieren und montieren
Ihr neues Insektenschutzsystem!

Für praktisch jedes Fenster, jede Türe oder andere
Öffnungen haben wir eine individuelle Lösung für Sie parat.



Für weitere Informationen
und Referenzbilder wenden
Sie sich an unseren
Insektenschutz-Spezialisten



Unser Insektenschutz-Spezialist

Matthias Kaderli

Projektleiter mit eidg. Fachausweis

mk@schreinerei-roth.ch

Direkt 034 495 56 04

Hauptnr. 034 495 52 08

Produktion (Postanschrift)
Schreinerei Roth AG
Trubstrasse 5
3555 Trubschachen

Schauraum
Roth-Küchen
Dorfstrasse 5
3555 Trubschachen

Ausstellung
Hüsler Nest & Hölziges
Alleestrasse 11
3550 Langnau

www.schreinerei-roth.ch

Tel. 034 495 52 08

info@schreinerei-roth.ch



Scho ghört?

Unter der Rubrik „Scho ghört?“ erwähnen wir Neuigkeiten und/oder besondere Ereignisse aus unserer Gemeinde sowie über unsere EinwohnerInnen.

Haben Sie eine Information?

Gerne nehmen wir den Bericht entgegen: Gemeindeverwaltung, 3555 Trubschachen, Tel. 034 495 51 55, E-Mail gemeinde@trubschachen.ch

Rang 1 und 2 für Dario Krähenbühl im Geräteturnen 2023

An der Oberländischen Geräte-meisterschaft Brienz konnte Dario mit 44.35 Punkten im K4 den Rang 2 für sich gewinnen und am Jugendgerätecup Belp schaffte er mit 45.85 im K4 sogar den 1. Platz.

Wir gratulieren zu diesem Erfolg!



Gemeinde Trubschachen: 2571 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt

Die Gemeinde Trubschachen ist Teil des schweizweit ersten, kantonal einheitlichen und national mit «Bring Plastic back» kompatiblen Sammelsystem für Haushaltskunststoffe. Mit dieser Berner Recyclinglösung – unterstützt von der AVAG Umwelt AG – starteten im Mai 2023 50 Gemeinden. Nach rund neun Monaten kann vermeldet werden, dass in 166 Berner Gemeinden bereits 527'000 Personen Zugang zum Sammelsystem haben.

Die Akzeptanz dieser Recyclinglösung ist erfreulich, wurden bisher doch 1,28 Mio. kostenpflichtige Sammelsäcke in den Umlauf gebracht und total 430 Tonnen Kunststoff retourniert. Davon wurden im Jahr 2023 allein in der Gemeinde Trubschachen 2571 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen Haushaltsanteile lohnt.

«Bring Plastic back» - Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastic Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet

Die Kunststoffsammlung der Gemeinde Trubschachen ersetzte im stofflichen Recycling 1286 kg Neumaterial, was 3857l Erdöl einspart. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 1004m Kabelschutzrohren.

Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzen so 1284 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrrichtverwertungsanlage konnten 7276 kg CO₂-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 56003 km.

Weitere Informationen finden Sie unter sammelsack.ch





Informationen aus dem Gemeindehaus

01. Aktuelles aus dem Gemeinderat

- Personelles - Finanzverwaltung..... S. 2
- Gemeindeprojekte – aktueller Stand..... S. 2
- Bevölkerungsstatistik 2023 S. 5
- Behördenverzeichnis 2024 S. 5
- Veröffentlichung von Gratulationen..... S. 7
- Anzeiger – So erreichen Sie die richtigen Leute S. 7

02. Aktuelles aus der Bauverwaltung

- Baubewilligungen S. 9
- Baubewilligungserfordernis? – Informieren Sie sich frühzeitig..... S. 9
- Geruchsemissionen Biogasanlage Hinter Graben S. 9

03. Aktuelles aus der Ver- und Entsorgungskommission

- Kleidersammlung Texaid..... S. 9
- Sammelstelle Landi Areal..... S. 10
- Grüngutentsorgung..... S. 10
- Statistik Recycling und Entsorgung 2023 S. 11

04. Aktuelles aus der Umweltkommission

- Pflanzenerkennung S. 11

05. Aktuelles aus der Liegenschaftskommission

- Robidog und Kehrriechtkübel..... S. 12
- Vermietung Mehrzweckanlage Trubschachen..... S. 12

01. Aktuelles aus dem Gemeinderat

Personelles - Finanzverwaltung

Eine Persönlichkeit verlässt die Gemeindeverwaltung. Theo Rüegger, ein Finanzverwalter wie er im Buche steht, wurde per Ende Februar 2023 pensioniert.

Am 1. April 1975 begann Theos Reise mit der Gemeinde Trubschachen. Nach Abschluss seiner Lehre besuchte er Grossbritannien, um seine Englischkenntnisse aufzubessern und wollte dann in die Reisebranche wechseln. Es kam aber anders als geplant. Als der damalige Gemeindegassier erkrankte, hat man Theo zurückgeholt und die Reise auf der Gemeindeverwaltung Trubschachen ging weiter.

Nebst seiner Funktion als Finanzverwalter übernahm Theo zusätzlich das Sekretariat der Liegenschaftskommission wie auch die Rechnungsführung und das Sekretariat der Schwellenkooperation. Auch die Führung der AHV-Zweigstelle oblag ihm. Die Orts- und Einwohnerkenntnisse kamen Theo immer wieder zugute. Dank seinem Fachwissen konnte er vielen Kolleginnen und Kollegen Tipps geben. Auch war Theo der erste in der Region welcher die EDV in eine Verwaltung eingeführt hatte. Sein innovativer Geist und seine Fähigkeit, Projekte erfolgreich umzusetzen, haben Trubschachen in vielerlei Hinsicht zu einer Vorreiterin gemacht. Der Pilot für das HRM2, die Lancierung der Flyer-Velo, der nachhaltige und so wichtige Erfolg mit dem Zug-Halt oder die Umrüstung der Strassenlampen auf LED sind nur weitere Beispiele der vielen Pionierprojekte.



Im Namen der Gemeinde danken wir Theo Rüegger von Herzen für den bedeutenden Beitrag in und für Trubschachen! Die Reise mit ihm bleibt unvergessen. Der berufliche Gipfel und damit der wohlverdiente Ruhestand ist erreicht. Auf dem weiteren Weg zu neuen Gipfeln wünschen wir Theo viel Elan und Freude.

Nachfolgelösung

Mit Laura Neuenschwander konnte ein bekanntes Gesicht als Nachfolgerin gewonnen werden. Sie hat das Amt per Oktober 2023 übernommen und wurde bis Ende Jahr noch von Theo begleitet. Aus persönlichen Gründen hat sich Laura nun im April dazu entschieden, die Stelle wieder aufzugeben. Sie wird die Gemeindeverwaltung im Herbst verlassen und zieht weiter Richtung Oberland.

Der Gemeinderat ist nun gefordert, eine neue Lösung zu finden. Aktuell werden die Möglichkeiten evaluiert. Sobald bekannt ist, wie es weitergeht, folgen mehr Informationen.

Gemeindeprojekte – aktueller Stand

Umbau Dorfschulhaus

Aktuell läuft das Baubewilligungsverfahren und parallel dazu werden die Arbeiten ausgeschrieben und vergeben. Gemeinde und Planer setzen alles daran, dass der beschlossene Kredit von 3.8 Mio. nicht überschritten wird.

Die Bauarbeiten werden mit Beginn der Sommerferien am 8. Juli 2024 starten und dauern dann bis voraussichtlich September 2025. Ziel ist es, dass nach den Herbstferien 2025 der Schulbetrieb im neu umgebauten Schulhaus wieder aufgenommen werden kann.



Während der Umbauarbeiten wird das Dorfschulhaus nicht zugänglich sein. Der Unterricht wird stattdessen in Schulcontainern durchgeführt, die auf dem Pausenplatz Hasenlehnschulhaus aufgestellt werden. Für die Spielgruppe konnte ebenfalls eine Lösung gefunden werden. Diese findet übergangsweise im Pfarrhaussäli statt.

Erschliessung Steinbach



Auch hier läuft die Planung weiter auf Hochtouren. Anlässlich des Schache-Höcks wurde der aktuelle Brücken-Entwurf und das Konzept dahinter vorgestellt.

- ❖ Die Vorgaben machen eine reine Holzbrücke unwirtschaftlich
- ❖ Eine schlichte Betonbrücke hat nicht das nötige Volumen, um sich wie die alte Brücke in der Umgebung einzufügen
- ❖ Es wird so viel Beton wie möglich gespart und mit Holz ersetzt. Holz und Beton bilden zusammen die Brückenstatik

Die Planung der Erschliessung ist anspruchsvoll. Es gilt den verschiedenen Ansprüchen gerecht zu werden. Inzwischen sind die Details aber soweit geklärt und aufeinander abgestimmt, dass man wie geplant im Frühjahr 2025 mit der Umsetzung starten kann.



Ortsplanungsrevision

Ende 2022 wurde das Dossier zur Ortsplanungsrevision beim Kanton zur Prüfung eingereicht. Mitte 2023 traf der umfangreiche Bericht bei der Gemeinde ein. Die Vorprüfung hielt keine großen Überraschungen bereit und die baupolizeilichen Bestimmungen bezüglich Abständen und Maßen wurden größtenteils akzeptiert. Dennoch ergaben sich aus der Vorprüfung Bereinigungsarbeiten, die Zeit in Anspruch nehmen. Derzeit arbeiten das Planungsbüro georegio und die Ortsplanungskommission daran, diese Bereinigungen abzuschließen. Das Dossier soll im Sommer öffentlich ausgelegt und anschließend an der Dezember-Gemeindeversammlung zur Abstimmung vorgelegt werden.



Überbauung Gebiet Sonnhalde

Vor zwei Jahren wurden die Zonenvorschriften des Baugebietes Sonnhalde (ZPP Nr. 4) angepasst und damit die Grundlage für die Überbauungsordnung geschaffen. Die Wohngenossenschaft SonnHas hat sich daraufhin zusammen mit der Gemeinde an die Erarbeitung der Bauvorschriften gemacht. Zuerst wurde anlässlich eines Workshopverfahrens ein Richtprojekt und gestützt darauf dann die Überbauungsordnung entwickelt. Der Gemeinderat hat im April die Planung zu Händen kantonaler Vorprüfung verabschiedet. Nach deren Rückmeldung werden die Vorschriften und Pläne öffentlich aufgelegt und dann vom Gemeinderat beschlossen.

Parallel zur Entwicklung der Überbauungsordnung wurde das Bauprojekt zur Anpassung der Zufahrt ausgearbeitet. Hierfür läuft aktuell das Baubewilligungsverfahren.

Sanierung Ortsdurchfahrt

Es ist nicht zu übersehen, die Bauarbeiten sind noch in vollem Gang. Anwohner und Verkehrsteilnehmer können sich aber freuen. Die Arbeiten sollen planmässig diesen Herbst abgeschlossen werden. Am **1. November 2024** wird das Einweihungsfest stattfinden. Am Nachmittag wird der offizielle Teil mit den Behördenmitgliedern abgehalten, gefolgt von einem öffentlichen Apéro für die Bevölkerung am Abend. Weitere Informationen und die Einladung folgen.

Neubau Bushof / Neue Wertstoffsammelstelle Areal Sägerei

Keine Veränderungen gegenüber der letzten Information. Die Umbauarbeiten Bahnhof/Bushof werden im Frühjahr 2025 starten. Gegenüber den Plänen, welche an der Gemeindeversammlung im November 2022 vorgelegt wurden, hat sich nichts mehr verändert.

Auf dem Areal Sägerei steht nach wie vor die Einrichtung der Wertstoffsammelstelle im Vordergrund. Die Planung läuft. Die bestehende Sammelstelle wurde kürzlich etwas optimiert (Containerstandort verschoben). Dies aus Rücksicht auf die Anwohner.

Bevölkerungsstatistik 2023

Trubschachen zählt per 31.12.2023 total 1'540 Einwohner*innen. Gegenüber dem Vorjahr ist die Bevölkerungszahl um 4 Personen zurück gegangen.

Einwohnerstatistik	Schweizer*innen	Ausländer*innen	Total
Stand per 31.12.2022	1387	157	1544
Nachträgliche Mutationen / Einbürgerungen	-11	-9	-20
Zuzüge	+118	+25	+143
Wegzüge	-104	-20	-124
Geburten	+12	+3	+15
Todesfälle	-18	0	-18
Stand per 31.12.2023	1'384	156	1'540
Veränderung der Einwohnerzahl	-3	-1	-4

Im Vergleich zum Vorjahr ist die Einwohnerzahl zurück gegangen. Per 31.12.2023 konnten insgesamt 4 Personen weniger verzeichnet werden.

Unter den 1'384 Schweizer*innen sind 28 Personen mit Heimatausweis angemeldet. Sie gehören somit zu den Wochenaufenthalter*innen.

Die detaillierte Statistik ist bei der Gemeindeverwaltung Trubschachen erhältlich oder kann unter www.trubschachen.ch heruntergeladen werden.

Behördenverzeichnis 2024

Ressort	Verantwortliche Person	Aufgaben
Präsidialaufgaben	Fuhrer Beat , Bahnhofplatz 2 Stv: Chevallaz André	Gemeinderat, Gemeindevers., Einbürgerungen, Einwohnerkontrolle, Gemein- deentwicklungen, Gemeinde-, Ge- sundheits-, Gewerbepolizei, Öffent- lichkeitsarbeit, Öffentlicher Verkehr, Perso- nelles, Verwaltungsorganisation, Volks- wirtschaft, Zusammenarbeit mit Dritten, Gemeindepartnerschaften, Abstim- mungskommission, Komm. Standort u. Tourismus
Finanzen	Kunz Bernhard , Kirchmattstrasse 6 Stv. Wüthrich Caroline	Finanzen, AHV-Zweigstelle, Steuern, Versicherungen, Liegenschaftskommis- sion

Soziales	Wüthrich Caroline , Hinter Wingey 455 Stv. Thuner Stefan	Altersbetreuung, Spitex, Arbeitsamt, Asylwesen, Gesundheit, Mietamt, Sozialhilfe, Kindes- und Erwachsenenschutz, Siegelungswesen, Testamente
Bildung	Thuner Stefan , Himmelhausmatte 4 Stv. Kunz Bernhard	Erwachsenenbildung, Gemeindebibliothek, Jugendarbeit, Kultur, Sport, Volksschule, Kindergarten, Musikschule, Schularzt, Schulzahnarzt, Tagesschule
Planung & Bau	Chevallaz André , Wegstöcklistrasse 10 Stv. Zürcher Jürg	Baubewilligungen, Baupolizei, Raumplanung
Umwelt	Zurmühle Adrian , Lüfteli 255 Stv. Chevallaz André	Forstwirtschaft, Landwirtschaft Natur- und Landschaftsschutz, Umweltkommission, Ver- und Entsorgungskommission
Sicherheit	Zürcher Jürg , Dorfstrasse 4 Stv. Zurmühle Adrian	Feuerwehr, Zivilschutz, Gemeindeführungsorganisation Schiesswesen, Wasserbau, Wirtsch. Landesversorgung, Milit. Einquartierungen

Kommission	Mitglieder	Aufgaben
Abstimmungskommission	Bättig Susanne, Dorfstrasse 72 Dubach Monika, Blapbachweidli 418 Haldemann Evelyn, Mühlestrasse 3 Krähenbühl Daniela, Bahnhofstrasse 5 Zürcher Marlis, Vorder Wingey 460 Zürcher Karin, Langnau i.E.	Präsidentin
Liegenschaftskommission	Kunz Bernhard, Kirchmattstrasse 6 Pfister Matthias, Trub Roth Christa, Ilfstrasse 9 Zimmermann Andreas, Blapbachmösli 341 Wittwer Beat, Dorfstrasse 66 Neuenschwander Laura, Schangnau	Präsident Anlagen, Vermietung Friedhof Strassen, Gehwege, Plätze Gemeindebauten Sekretärin
Standort und Tourismus	Linder Thomas, Bäregghöhe 13 Fuhrer Beat, Bahnhofplatz 2 Kambly Ursula, Untere Schwand 277 Zurmühle Adrian, Lüfteli 255 Stricker Marco, Röthenbach i.E.	Präsident Standortmarketing Angebote Vertreter VVT / Infrastruktur Sekretärin / Kommunikation
Ver- und Entsorgungskommission	Bucher Theodor, Hasenlehnmattestrasse 75 Fankhauser Marco, Dorfstrasse 2 Mäder Urs, Trubstrasse 1 Zurmühle Adrian, Lüfteli 255 Zaugg Marcel, Bowil Stalder Heidi, Luthern	Präsident Wasser Abfall Vize-Präsident Abwasser Sekretärin
Umweltkommission	Bucher Theodor, Hasenlehnmattestrasse 75 Trauffer Christian, Himmelhausmatte 3b Wüthrich Caroline, Hinter Wingey 455 Zürcher Monika, Bauernblapbach 347 Stricker Marco, Röthenbach i.E.	Präsident Sekretär
Rechnungsprüfungskommission	Steffen Cornelia, Grabenmatt 365a Corti Michele, Himmelhausmatte 4 Haldemann Peter, Mühlestrasse 2 Kobel Martina, Alpetli 250a Wegmüller Heidi, Ortbach 381	Präsidentin / Datenschutz Sekretär / Datenschutz

Veröffentlichung von Gratulationen



In unserer Gemeinde ist es Tradition, dass Geburtstage **ab dem 80. Altersjahr** in der Berner- und Wochenzeitung publiziert werden. Ausserdem gratulieren die verschiedenen gemeinnützigen Organisationen den Jubilaren persönlich.

Wer **NICHT** möchte, dass sein Geburtstag in der Zeitung veröffentlicht wird und/oder auf eine Gratulation verzichten will, kann dies bei der Gemeindeverwaltung 034 495 51 55 melden. Die Meldung ist nur einmal nötig und wird in den kommenden Jahren berücksichtigt. Diese Publikation ist eine Dienstleistung der Gemeindeverwaltung.

Meldungen nehmen wir unter 034 495 51 55 oder per Mail gemeinde@trubschachen.ch entgegen.

Anzeiger – So erreichen Sie die richtigen Leute



Seit über 100 Jahren veröffentlichen Behörden amtliche Nachrichten in den zuständigen Anzeigern. Der Anzeiger oberes Emmental umfasst aktuell die Gemeinden Trubschachen, Trub, Schangnau,

Eggiwil, Langnau, Signau, Rüderswil, Lauperswil und Röthenbach. Vergangenes Jahr konnte durch die Herausgabe des Anzeigers ein Gewinn erzielt werden, der auf die 9 Gemeinden aufgeteilt wurde. Der Anteil für Trubschachen betrug Fr. 1'029.40

Mit dem Anzeiger wird sichergestellt, dass die offiziellen Informationen in verllässlicher Form und für alle erkennbar publiziert werden. Diese ursprüngliche Funktion als Mitteilungsblatt ist mittlerweile stark erweitert worden. Die heutigen Anzeiger wirken als Scharnierstelle zwischen Behörden und Bevölkerung, bieten Privaten, Dorfvereinen und Gewerbe eine Kommunikationsplattform und präsentieren lokale und regionale Angebote. Hinweise zu Veranstaltungen finden darin ebenso Platz wie die wöchentlichen Todesanzeigen, welche oft besonders genau gelesen werden.

Seit 2023 wäre es möglich, amtliche Bekanntmachungen in elektronischer Form zu publizieren und damit die Anzeiger aufzuheben. Die neun Gemeinden im oberen Emmental haben sich aber klar dafür ausgesprochen, den Anzeiger vorläufig noch in gedruckter Form weiterzuführen. Der Anzeiger Trachselwald wird sich hingegen per 1.1.2025 auflösen. Vier der betroffenen Gemeinden werden in der Folge zu unserem Anzeiger oberes Emmental wechseln. Es sind dies Affoltern im Emmental, Dürrenroth, Sumiswald und Trachselwald. Die Erweiterung wertet unseren Anzeiger auf und bietet den Inserenten eine grössere Reichweite.

Geben also auch Sie Ihre Inserate im Anzeiger auf – es lohnt sich!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Gemeindeschreiberei oder beim Anzeiger Oberes Emmental, Tel. 034 402 40 70, E-Mail anzeiger@voegeli.ch, www.azoe.ch oder www.anzeigerpool.ch

02. Aktuelles aus der Bauverwaltung

Baubewilligungen

In der Gemeinde Trubschachen sind seit der letzten Veröffentlichung im November 2023 folgende Baubewilligungen erteilt worden:

Datum	Bauherrschaft	Standort	Bauvorhaben
30.10.	Berger Adrian	Fuhrenhüsli 331	Sanierung Wohnteil, Einbau Wohnung, Anbau Kläranlage
16.11.	Martin Wüthrich	Ober Rossmoos 401	Anbau Laufstall
21.12.	Gerber Daniel	Bärloch 337a	Ausbau Betriebsleiterwohnung im Erdgeschoss
18.01.	Hailbut Immo AG	Vorder Weg 2	Ersatzneubau Wohnteil
08.02.	Gerber Stefan u. Barbara	Blapbachbergli 385	Anbau Pensions- und Pferdestalls
14.03.	Haldemann Peter	Mühlestrasse 2	Gartenhaus als Verkaufslokal
15.04.	Frei Daniela	Ortbachstrasse 10	Best. Laube dem. und neuen Balkon erstellen

Baubewilligungserfordernis? – Informieren Sie sich frühzeitig



Erkundigen Sie sich jeweils frühzeitig bei der Gemeindeverwaltung nach der Bewilligungspflicht und den einzureichenden Unterlagen. Sie ersparen sich und uns damit unnötigen Aufwand. Bei widerrechtlicher Bauausführung oder Missachtung von Bauvorschriften ist die Baupolizeibehörde verpflichtet einzuschreiten und die entsprechenden Massnahmen zu erlassen.

Mögliche Folgen bei einer widerrechtlichen Bauausführung

- Nachträgliche Baubewilligung, Anpassung des Vorhabens oder je nach Situation Wiederherstellungsverfügung.s
- hohe Verfahrenskosten zu Lasten Bauherr
- Busse bis zu Fr. 40'000.00

Für Beratungen können Sie sich gerne telefonisch unter 034 495 51 55, per Mail an hs@trubschachen.ch oder am Schalter bei Heidi Stalder, Bauverwalterin melden.

Geruchsemissionen Biogasanlage Hinter Graben

Die Käserei Götschi betreibt seit rund 7 Jahren eine Biogasanlage. Auf ihrer Webseite informiert der Betrieb wie folgt darüber:

Wir setzen uns für nachhaltiges Verbrauchen von Rohstoffen ein. Die "Kleinkraftwerke" der bäuerlichen Biogasanlagenbetreiber vergären einerseits Gülle vom eigenen Landwirtschaftsbetrieb und andererseits organische Nebenprodukte (Rasenschnitt, Küchenreste, Abfälle von Lebensmittelbetrieben und der Gastronomie etc.) aus der Umgebung.



Mit dem daraus gewonnenen Biogas wird eine sogenannte Wärme-Kraft-Kopplungsanlage betrieben, welche Wärme und Strom für den Betrieb produziert. Der produzierte Strom, welcher nicht für den Hilfsbetrieb der Biogasanlage benötigt wird, speist der Anlagenbetreiber ins örtliche Netz und steht als Ökostrom zur Verfügung.

Mehr und wie es genau funktioniert erfahren Sie hier: www.oekostromschweiz.ch

Die durch den Betrieb entstehenden Emissionen können weitgehendst durch die installierte Bio Luftwaschanlage eliminiert werden. Je nach Material, welches für die Biogasanlage angenommen wird, ist eine vollständige Geruchsneutralisation jedoch nicht möglich und es entstehen unangenehme Gerüche. Vergangenen Sommer/Herbst entstanden aber extrem starke Gerüche, welche sich unangenehm aufs ganze Dorf ausbreiteten. Bei der Gemeindeverwaltung gingen daraufhin diverse Rückmeldungen ein. Anlässlich eines Gesprächs mit Martin Götschi konnte geklärt werden, warum es zu dieser Geruchsbelästigung gekommen ist. Das angelieferte Material war zu fetthaltig und die daraus entstandene Abflaute konnte vom Luftwäscher nicht ausreichend gereinigt werden. Martin Götschi hat in der Folge die Annahme dieses Materials eingestellt.

Anlässlich des Gesprächs wurde abgemacht, dass bei ausserordentlicher Geruchsbelästigung, welche von der Biogasanlage Götschi ausgeht, zeitnah eine Rückmeldung an Martin Götschi erfolgt. So kann er besser nachvollziehen, warum der Geruch entstanden ist und kann dadurch eher reagieren.

Fragen oder Meldungen können Sie an die Gemeindeverwaltung richten, Tel. 034 495 51 55.

03. Aktuelles aus der Ver- und Entsorgungskommission

Kleidersammlung TEXAID

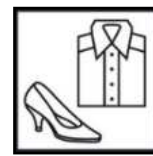


TEXAID sorgt für eine ökologisch saubere und professionelle Weiterverwertung der abgegebenen Textilien. Ob wieder getragen oder zu Putzlappen und Dämmstoffen verarbeitet – Altkleider erhalten bei TEXAID im textilen Kreislauf ein neues Leben. Damit können wertvolle Ressourcen geschont und die Umweltbelastung deutlich reduziert werden.

Im Jahr 2023 konnten in Trubschachen 5'539 kg Alttextilien gesammelt werden. Diese Sammelmenge entspricht einer Vergütung von Fr. 2'114.00. Die Entschädigung fliesst in die Spezialfinanzierung Abfall zurück.

Sammelstelle Landi-Areal

Folgende Gegenstände können bei der Sammelstelle auf dem Landi Areal entsorgt werden:



Bitte denken Sie daran, dass neben der Sammelstelle jemand wohnt. Halten Sie sich an die Betriebszeiten von Montag bis Samstag, 08.00 – 20.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen ist die Sammelstelle geschlossen.

Abfallphilosophie – umweltgerecht entsorgen

Nach den Grundsätzen der Abfallgesetzgebung soll Abfall in erster Linie vermieden, dann verwertet und erst als letzte Möglichkeit entsorgt werden.

VERMEIDUNG GEHT VOR VERWERTUNG, VERWERTUNG GEHT VOR BESEITIGUNG

Weitere Informationen finden Sie auf der www.trubschachen.ch > Verwaltung > Abfall und Recycling.

Grüngutentsorgung

1. Häckseldienst	Baumschnitt kann gehäckselt und kompostiert werden. Holzhäcksel ist nämlich gutes Strukturmaterial für den Kompost. Es sollte aber immer doppelt so viel Grünes im Kompost haben wie Hölziges. Einen Häckseldienst bieten zum Beispiel unsere Gärtner an: - Stalder Gartenbau, Rolf Stalder, Tel. 034 495 51 61 - Jutzi Gartenbau, Martin Jutzi, Tel. 034 402 64 03
2. Kompostieren	Sie helfen nicht nur der Gemeinde Kosten zu sparen. Mit Kompost erhalten Sie einen erstklassigen Dünger für die nächste Gartensaison! Ausserdem müssen Sie das Grüngut nicht wegkarren. Wertvolle Tipps gibt es zum Beispiel auf der Homepage www.kompostberatung.ch.
3. Anlieferung Antiger	Annahmezeiten: Montag, Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr und Samstag 08.00 – 18.00 Uhr. Für nicht motorisierten Verkehr: Montag bis Samstag 13.00 – 18.00 Uhr Angenommen werden: Grün-, Hecken, Baumschnitt- und Rasenabfälle, Äste bis 3 cm Durchmesser. Keine Fremdstoffe wie Katzenstreu, Töpfe oder Verpackungen!

Statistik Recycling und Entsorgung 2023

In der Gemeinde Trubschachen wurden 2023 total 237.04 Tonnen Hauskehricht gesammelt. Bei einer Einwohnerzahl von 1'540 Personen ergibt dies **pro Kopf rund 153.9 kg Abfall (Vorjahr 156.4 kg)**.

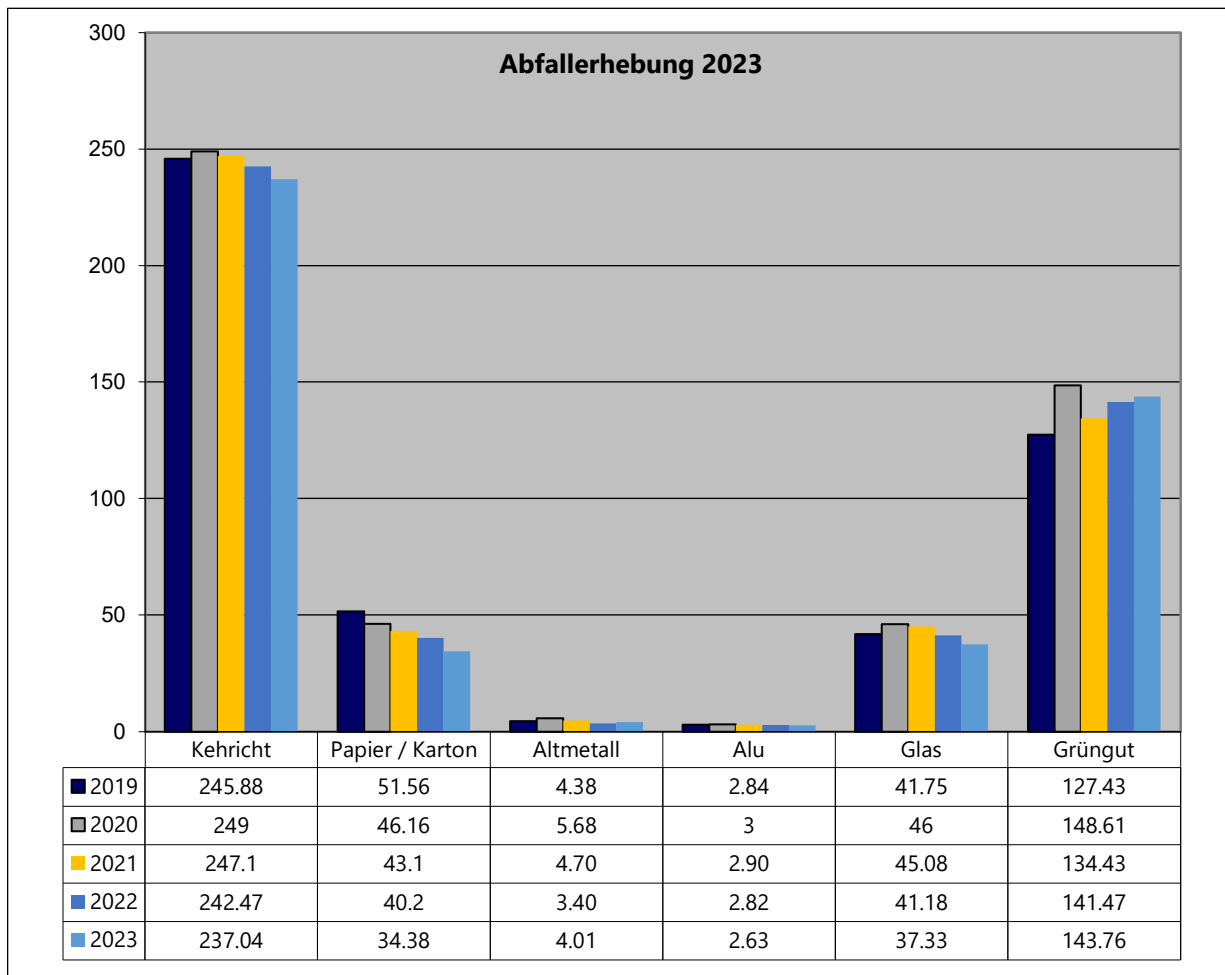


Abb: Abfallmenge 2018-2023, Anteile in Tonnen

04. Aktuelles aus der Umweltkommission

Pflanzenerkennung

Sind Sie unbekannten Pflanzen in Ihrem Garten begegnet? Kein Problem! Verwenden Sie einfach eine der nachstehenden Pflanzenerkennungsapps.

App	Bild	Download Apple	Download Android
Plantnet			

Flora Incognita			
Florapp			
Invasivapp			

05. Aktuelles aus der Liegenschaftskommission

Robidog und Kehrriechtkübel

In der Bevölkerungsumfrage, die die Gemeinde im Zusammenhang mit dem neuen Leitbild und dem Leitsatz «die Gemeinde ist ein attraktiver Wohn- und Lebensstandort» durchgeführt hat, wurde das Stichwort «Robidog» bzw. fehlende Standorte für solche und für Kehrriechtkübel genannt. Die Liegenschaftskommission hat danach die Standorte überprüft und weitere Robidogs angeschafft. Insgesamt gibt es aktuell im Gemeindegebiet von Trubschachen 24 Standorte. Dabei sind mehr als die Hälfte im Dorfgebiet anzutreffen und 11 befinden sich im übrigen Gemeindegebiet.

Im Sommer nehmen Wartung und Leerung wöchentlich ca. 3 Stunden in Anspruch und im Dorf erfolgt die Leerung wöchentlich co2-neutral mit dem Elektrovelo und Anhänger. Ebenfalls die Standorte der Kehrriechtkübel wurden hinterfragt und optimiert. Die Hundehalterinnen und Hundehalter werden ermuntert, die Standorte fleissig zu nutzen. Auf der Gemeindehomepage ist die Karte der Standorte unter Abfall- und recycling zu finden.



Vermietung Mehrzweckanlage Trubschachen



Das gut eingerichtete Mehrzweckgebäude verfügt unter anderem über eine **grosse Turnhalle**, eine **Bühne** und eine **Küche**. Die Anlage ist für sportliche, kulturelle oder festliche Anlässe bestens geeignet. Weiter sind auch kleinere Räume vorhanden, welche für Kurse, Sitzungen und Apéros gemietet werden können.

Reservationen nimmt das Sekretariat Vermietung entgegen: Tel. 034 495 51 55, gemeinde@trubschachen.ch



Gemeindeversammlung Donnerstag, 6. Juni 2024

Aula Schulhaus Hasenlehn, 20 Uhr

Botschaft zur Versammlung

Traktanden

1. Kenntnisnahme Protokoll Gemeindeversammlung 27.11.2023
2. Wahlen (nachträglich)
3. Jahresrechnung 2023 und Kenntnisnahme Kreditüberschreitungen
4. Kenntnisnahme Kreditabrechnung
5. Verschiedenes



Termin einfach speichern:



1. Kenntnisnahme Protokoll

RV Beat Fuhrer

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 27. November 2023 wurde vom Gemeinderat an der Sitzung vom 13. Dezember 2023 genehmigt.

2. Wahlen (nachträglich)

RV Beat Fuhrer

Die nachfolgenden Sitze wurden per 1.1.2024 frei und konnten an der letzten Gemeindeversammlung noch nicht besetzt werden.

Gestützt auf Artikel 17 des Reglements über das Abstimmungs- und Wahlverfahren vom 14.12.1996 liegen inzwischen folgende Wahlvorschläge vor:

a) Vorschlag **Mitglied Gemeinderat**

Kandidat/in, Adresse, Jahrgang	Amtsdauer bis	Bemerkung
Adrian Zurmühle , Lüfteli 255, 1970	31.12.2027	Ersatz für Stefan Rüfenacht

b) Vorschlag **Mitglied Rechnungsprüfungskommission**

Kandidat/in, Adresse, Jahrgang	Amtsdauer bis	Bemerkung
Heidi Wegmüller-Gerber , Ortbach 381, 1977	31.12.2027	Wiederwahl

Die Wahlvorschläge wurden am 2. Mai 2024 im amtlichen Anzeiger publiziert. An der Wahlversammlung können zehn stimmberechtigte Personen unterschriftlich weitere Vorschläge einreichen. Art. 17/3 Reglement über das Abstimmungs- und Wahlverfahren ist zu beachten (Unterschrift der vorgeschlagenen Person, usw.).

3. Jahresrechnung 2023

RV Bernhard Kunz

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 1'625.54** ab. Der allgemeine Haushalt schliesst ausgeglichen ab. Die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen schliessen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'625.54 ab.

Es konnte eine **Einlage in die Spezialfinanzierung Verwaltungsvermögen von CHF 200'000.00** getätigt werden. Der entsprechende Nachkredit wird hiermit der Gemeindeversammlung vorgelegt. Weiter wurden zusätzliche Abschreibungen im allgemeinen Haushalt von CHF 250'387.01 gemacht und der finanzpolitischen Reserve zugewiesen (nach den Regeln von Art. 84 Absatz 1 Gemeindeverordnung).



Die Geldflussrechnung (Art. 32a FHDV) zeigt, wie sich die flüssigen Mittel und die kurzfristigen Geldanlagen aufgrund von Ein- und Auszahlungen in der Berichtsperiode verändert haben.

Zusammenfassung nach Tätigkeit

Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	1 162 562.69
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	Fr.	-2 363 649.91
Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	Fr.	402 277.76
Total Geldfluss Gesamthaushalt	Fr.	- 798 809.46



Wesentliches zur Erfolgsrechnung anhand der Sachgruppen

Personalaufwand

Der Personalaufwand ist CHF 59'319.30 tiefer als budgetiert. Der Lohnaufwand liegt deutlich unter dem Budget. Besonders in der allgemeinen Verwaltung sowie im Strassenwesen ist eine klare Unterschreitung erkennbar. Eine Überschreitung ist beim Hauswarts- und

Reinigungspersonal sowie der Zählerablesung (Wasserversorgung) erkennbar. Die kleinere Lohnsumme hat sich entsprechend auf die Arbeitgeberbeiträge ausgewirkt. Zudem war die Summe der Entschädigungen und Sitzungsgelder ebenfalls tiefer, als budgetiert.

Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt CHF 177'952.59 unter dem Budget. Die Unterschreitung ist trotz einer Überschreitung von Fr. 42'419.92 beim baulichen Unterhalt sowie höheren Ver- und Entsorgungskosten der Schulliegenschaften und deutlich höherem Strassen- und Friedhofunterhalt mit tieferen Software- und Lizenzgebühren sowie tieferem Informatikunterhalt in der allgemeinen Verwaltung zu begründen. Ebenfalls dazu beigetragen haben der tiefere Bedarf an Betriebs- und Verbrauchsmaterial im Strassenwesen, deutlich weniger Aufwand für die Schneeräumung (fast Fr. 40'000.00), tieferer Aufwand beim Maschinenunterhalt und deutlich tieferer Unterhalt bei der Wasserversorgung. Bei den allgemeinen Gemeindesteuern konnten Fr. 16'000.00 weniger Forderungsverluste verzeichnet werden, als budgetiert.

Abschreibungen

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Ziff. 4.1.1 bis 4.1.4 GV) wird per 01.01.2014 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und beträgt CHF 1'793'760.77. Es wird innert 13 Jahren abgeschrieben, was einem Abschreibungssatz von 7.7% entspricht. Eine Jahrestranche beträgt CHF 137'980.90. Ab 2014 werden die ordentlichen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Die Abschreibungen nach Nutzungsdauer sind auf CHF 210'566.05 angestiegen. Die planmässigen Abschreibungen der Sachanlagen liegen unter dem Budget. Die Abschreibungen der immateriellen Anlagen sind leicht höher als budgetiert. Ausserplanmässige Abschreibungen mussten nicht vorgenommen werden. Weiter wurden zusätzliche Abschreibungen von Fr. 250'387.01 gemacht und der finanzpolitischen Reserve zugefügt.

Transferaufwand

Mit der Einführung von HRM2 ist in der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV) die Periodenabgrenzung neu explizit verankert worden. Allerdings sind die Gemeinden frei, ob sie die periodengerechte Abgrenzung vornehmen wollen. Die Lastenverteiler Sozialhilfe, Ergänzungsleistungen und Familienzulagen werden allesamt periodengerecht abgegrenzt. Der Transferaufwand liegt CHF 133'498.24 unter dem Budget. Der Hauptgrund liegt bei den tieferen Sozialhilfeausgaben und einem tieferen Gemeindeanteil an die EL. Ebenfalls das Betriebsdefizit des Schulverbands ist leicht tiefer.

Steuerertrag

Der Fiskalertrag liegt Fr. 33'948.05 über dem Budget. Die Mehreinnahmen stammen aus Grundstückgewinnen, Sonderveranlagungen, Quellensteuern NP, Gewinnsteuern und aktiven Steuerausscheidungen NP und JP. Im Gegenzug sind die Einkommens- und Vermögenssteuern NP sowie die Kapitalsteuern JP tiefer ausgefallen.

Entgelte

Die Entgelte sind Fr. 45'655.72 tiefer als budgetiert. Es konnten weniger Anschlussgebühren Wasser und Abwasser in Rechnung gestellt werden.

Finanzertrag

Der Finanzertrag ist um Fr. 4'101.80 tiefer als budgetiert. Die Benützungsgebühren der Mehrzweckanlage liegen unter dem Budgetwert.

Transferertrag

Der Transferertrag liegt Fr. 122'795.19 über dem Budget. Der Hauptgrund für den Mehrertrag liegt beim höheren Finanzausgleich (Zuschuss Mindestausstattung sowie Disparitätenabbau) und der höheren Abgeltung für Schulräume nach Klassen (Klassenöffnung im August).

Finanz- und Lastenausgleich (ohne Bildung)

	Rechnung 2023	Budget 2023	2022
Ergänzungsleistungen	316'581.00	363'000.00	344'117.00
Familienzulagen	5'999.00	7'500.00	5'707.00
Lastenausgleich Sozialhilfe	781'988.85	870'000.00	842'555.95
Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr	243'042.00	250'000.00	233'404.00
neue Aufgabenteilung	273'087.00	275'000.00	274'645.00
Total Lastenverteiler	1'620'697.85	1'765'500.00	1'700'428.95
Disparitätenabbau	681'844.00	658'000.00	643'904.00
Mindestausstattung	584'198.00	551'000.00	537'994.00
geografisch-topografische Lasten	233'130.00	233'000.00	233'778.00
soziodemografische Lasten	18'514.00	19'700.00	19'736.00
Total Finanzausgleich	1'517'686.00	1'461'700.00	1'435'412.00

Ausserordentliches Ergebnis

Im Ausserordentlichen Aufwand sind die Einlagen in die Spezialfinanzierung Verwaltungsvermögen und die zusätzlichen Abschreibungen enthalten. Anstelle der geplanten Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve war eine Einlage möglich.

Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen unter CHF 25'000.00 (maximal bis zur Aktivierungsgrenze von CHF 50'000.00 gemäss Art. 79 a GV) der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

Nettoinvestitionen

Netto wurden trotz Realisierung nicht budgetierter Projekte Fr. 1'605'659.35 weniger investiert als geplant. Mit der Sanierung Dorfschulhaus wird erst im Sommer 2024 begonnen. Die Sanierung und PWI Christensberg sowie die Sanierung Brüggmätteliweg stehen ebenfalls noch aus. Bei der Erweiterung Wasserleitung Sonnhalde wurden rund Fr. 54'000.00 weniger Ausgaben getätigt als geplant. Zudem waren Ausgaben von Fr. 150'000.00 für die Sanierung GEP geplant, die nicht belastet wurden. Für die Steinbachstrasse sowie die Hegenstrasse sind nicht budgetierte Einnahmen eingegangen.

Bilanz

Das Finanzvermögen ist um Fr. 786'397.60 gestiegen. Während die flüssigen Mittel zurückgegangen sind, stiegen die Forderungen sowie die Finanzanlagen. Das Verwaltungsvermögen hat sich um Fr. 551'793.70 erhöht. Die Erhöhung steht im Zusammenhang mit den Nettoinvestitionen. Das Fremdkapital ist um Fr. 683'014.75 höher, da die Kreditoren höher sind und ein neues Darlehen von Fr. 500'000.00 aufgenommen wurde. Das Eigenkapital ist um Fr. 655'176.55 angestiegen. Dies ist insbesondere dem guten Rechnungsergebnis zu verdanken (Einlagen in Vorfinanzierung und finanzpolitische Reserve).

Gestufter Erfolgsausweis Gesamthaushalt

Erfolgsrechnung gesamter Haushalt 2023

Sachgruppen, 1.1.2023 bis 31.12.2023

Trubschachen	Jahresrechnung 2023	Budget 2023	Jahresrechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	841 370.70	900 690	787 869.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	876 547.41	1 054 500	975 238.03
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	348 546.95	381 050	323 360.55
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	278 964.55	282 000	280 119.25
36 Transferaufwand	4 092 571.76	4 226 070	4 088 213.23
Total betrieblicher Aufwand	6 438 001.37	6 844 310	6 454 800.06
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	3 181 748.05	3 147 800	3 292 894.00
41 Regalien und Konzessionen	76 406.20	70 000	75 356.95
42 Entgelte	788 394.28	834 050	821 185.65
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	8 197.65	37 200	16 432.10
46 Transferertrag	2 711 095.19	2 588 300	2 763 281.67
49 Interne Verrechnungen			
Total betrieblicher Ertrag	6 765 841.37	6 677 350	6 969 150.37
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	327 840.00	- 166 960	514 350.31
34 Finanzaufwand	49 028.55	56 600	37 034.05
44 Finanzertrag	105 598.20	109 700	94 466.65
Ergebnis aus Finanzierung	56 569.65	53 100	57 432.60
Operatives Ergebnis	384 409.65	- 113 860	571 782.91
38 Ausserordentlicher Aufwand	558 387.01	98 000	677 293.96
48 Ausserordentlicher Ertrag	175 602.90	193 630	119 654.95
Ausserordentliches Ergebnis	- 382 784.11	95 630	- 557 639.01
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	1 625.54	- 18 230	14 143.90

Eckdaten – Übersicht

	Jahresrechnung 2023	Budget 2023	Jahresrechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	1 625.54	- 18 230	14 143.90
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt			
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	1 625.54	- 18 230	14 143.90
Steuerertrag natürliche Personen	2 411 933.25	2 529 500	2 444 489.50
Steuerertrag juristische Personen	162 663.40	102 300	119 090.40
Liegenschaftssteuer	371 246.85	350 000	344 157.60
Nettoinvestitionen	900 340.65	2 506 000	1 260 760.65
Bestand Finanzvermögen	6 444 884.86		5 658 487.26
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	7 507 288.55		6 955 494.85
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	5 752 469.75		5 627 001.30
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	1 754 818.80		1 328 493.55
Fremdkapital	6 034 846.97		5 351 832.22
Eigenkapital	7 917 326.44		7 262 149.89
Reserven	862 591.31		657 643.40
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	811 436.68		811 436.68

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'625.54 im Gesamthaushalt und den Nachkredit von Fr. 200'000 zugunsten der Spezialfinanzierung Verwaltungsvermögen zu genehmigen und von den übrigen Kreditüberschreitungen Kenntnis zu nehmen.

4. Kreditabrechnung

RV Bernhard Kunz

Folgendes Projekt und somit auch der dazu beschlossene Verpflichtungskredit konnte abgeschlossen bzw. abgerechnet werden:

Sanierung Steinbachstrasse

Kreditbeschluss	Fr.	390'000.00
Kumulierte Ausgaben	Fr.	308'084.90
Einnahmen/Subventionen	Fr.	197'529.00
Nettobelastung Gemeinde	Fr.	110'555.90
Kreditunterschreitung	Fr.	81'915.10

5. Verschiedenes

RV Beat Fuhrer

Im Anschluss folgen weitere Informationen nach Bedarf und Wortmeldungen aus der Bevölkerung.



Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Montag, 2. Dezember 2024** statt. Merken Sie sich den Termin bereits vor.

Hinweise zur Abfallbeseitigung

Sammelplatz Landi Areal

Es wird folgendes gesammelt:

Batterien, Blech/Alu, Glas

Nespresso Kapseln, Textilien, Kehricht (nur Gebührensäcke oder mit Gebührenmarken versehene Kehrichtsäcke)

Täglich von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr ausser an Sonn- und Feiertagen!

Danke, dass Sie die Betriebszeiten einhalten und Rücksicht auf die Nachbarn nehmen.

Kehrichtabfuhr wöchentlich

Die Kehrichtabfuhr startet jeweils am Mittwoch um 08.00 Uhr ihre Tour.

Bitte stellen Sie Ihren Kehricht jeweils erst am Sammeltag hin.

Entsorgungs- und Recyclingstation Langnau

Es empfiehlt sich, grosse Mengen an Abfall direkt ans Entsorgungszentrum AVAG AG, Langnau zu liefern.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 08.00 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

Samstag: 09.30 – 11.30 Uhr

An Feiertagen bleiben die AVAG Anlagen geschlossen.

AVAG - AG für Abfallverwertung

Entsorgungszentrum Langnau

Hüselmatte 301

3550 Langnau i. E.

Tel. 033 226 56 56

Grüngut

Grüngut ist in erster Linie selber zu verwerten. Ist dies nicht möglich, bringen Sie dieses zur Grüngut-sammelstelle im Antiger. Das Grüngut darf keine Fremdstoffe wie Katzenstreu, Verpackungen oder Töpfe enthalten.

Annahmezeiten

Montag und Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr und Samstag 08.00 – 18.00 Uhr

Altstoffsammlung

Montag, 6. Mai 2024 bis Dienstag, 7. Mai 2024

Montag, 4. November 2024 bis Dienstag, 5. November 2024

Papier: Gebündelt oder in grossen Papiersäcken.

Achtung: Beschichtetes Papier, Plastikfolien, Packpapier sind nicht erlaubt!

Karton: Separat bündeln, vom Papier trennen.

Am Bahnhofplatz werden Container für Papier und Karton platziert. Das Sammelgut muss selbständig dort hinggebracht werden.

Übersicht Abfallentsorgung

		Was	Wann	Wo	Wie
Siedlungsabfall	Kehricht	Tägliche Abfälle aus Wohnung und Umgebung, aus Aufenthalts- und Büroräumen	a. Jeden Mittwoch ab 8 Uhr b. Täglich 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	a. Auf den markierten Sammelpunkten b. Presscontainer Landi-Areal	In gebührenpflichtigen Abfallsäcken oder Säcken mit gebührenpflichtigen Marken oder in Containern mit Etiketten
	Grobsperrgut	Möbel, Matratzen, Kunststoffobjekte, grössere leere Gebinde (Büchsen, Kessel)	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Mit Sperrgutmarke versehen, höchstens 30 kg Gewicht
	Kleinsperrgut	Sperriger Kehricht	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Mit Gebührenmarke 110l versehen, höchstens 1m Länge, 50 cm Durchmesser und 16 kg Gewicht, in Bündeln oder Schachteln
Wiederverwertung (Recycling)	Gartenabfälle/ Haushaltabfälle (Kompost)	Laub, Rüstabfälle, Rasenabschnitt usw.		Kompostierung von Privatpersonen in den Quartieren	Zerkleinert
	Grünabfälle	Grün-, Hecken-, Baumschnitt- und Rasenabfälle, Äste bis 3 cm Ø	Mo und Mi 13 - 18 Uhr Sa 8 - 18 Uhr Für nicht motorisierten Verkehr: Mo - Sa, 13 - 18 Uhr	Sammelstelle Antiger	Sofern keine private Kompostierung möglich ist.
	Papier	Zeitungen, Heftli und Drucksachen	2 x jährlich, Mai und November	Wird von Haus zu Haus eingesammelt	Gebündelt
	Glas	Getränke- und Weinflaschen sowie Essig- und Ölfaschen und alle Lebensmittelverpackungen aus Glas wie Gurken-, Konfi und Joghurtgläser	Täglich von 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	Sammelcontainer Landi-Areal	Verschlüsse, Deckel, Umhüllungen entfernen. Kein Fenster- oder Spiegelglas. Keine Leuchtkörper. Undefinierbare Farben sowie blaue oder rote Flaschen gehören ins Grünglas.
	Holz	Ohne Fenster, imprägniertes Holz und Bahnschwellen	Zu Geschäftszeiten	AVAG Langnau oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	kostenpflichtig
	Kleider/Textilien	Damen-, Herren- und Kinderkleider, Bett-, Tisch- und Haushaltwäsche	Täglich von 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	Sammelcontainer Landi-Areal	In Spezialsäcken organisiert von TEXAID
	Karton	Altkarton (nur sauberer Karton, kein Papier oder Plastik)	2 x jährlich, Mai und November	Wie Papier	Separat gebündelt
	Weissblech / Aluminium	Getränkedosen, Tiernahrungsschalen, Lebensmittel tuben, Menüschen, kleinere Aluminiumteile	Täglich von 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	Sammelcontainer Landi-Areal	Gereinigt, ohne Fremdmaterial
	Altöl	Motorenöl, altes Speiseöl, Frittieröl und Lösungsmittel	zu Geschäftszeiten	Ölsammelstelle Garage Klaus Brechbühl, Dorfstrasse 57, Tel. 034 495 50 83	Trennung einhalten. Das Hinstellen von Gefässen ausserhalb der Öffnungszeiten ist verboten!
	Batterien	Quecksilberhaltige Batterien und übrige Batterien und Akkus	Täglich von 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	Sammelcontainer Landi-Areal	
	Metalle	Eisen, Buntmetalle, Grobaluminium (Pfannen) usw.	2 x jährlich, Mai und November	Anl. Papiersammlung auf dem Bahnhofplatz oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	Separat gebündelt
	Kaffee kapseln	Kaffee kapseln (Nespresso-Kapseln) mit Recyclingsignet	Täglich von 8 - 20 Uhr ausser Sonn- + Feiertage	Sammelcontainer Landi-Areal	
	Pet-Flaschen	Kleine und grosse PET-Getränkeflaschen mit dem offiziellen PET-Recycling-Signet	zu Geschäftszeiten	Verkaufsgeschäfte	
	Kunststoff-Flaschen und Getränke kartons	Aufzählung gemäss Recyclingsack	zu Geschäftszeiten	AVAG Langnau	Im offiziellen Recyclingsack (Erhältlich bei der Gemeindeverwaltung)
	Toner kartuschen & Tintenpatronen	Leere Toner kartuschen & Tintenpatronen	zu Geschäftszeiten	Gemeindeverwaltung Trubschachen	Ohne Verpackungsmaterial
Sonderabfall	Kadaver	Tote Tiere, Eingeweide, Häute und Felle	zu Geschäftszeiten	AVAG Langnau	Nicht verpackt, keine Fremdmaterialien wie Eisen oder Seile
	Gifte	Farben, Lacke, Verdünner, Medikamente, Spraydosen, Säuren und Entkalker, Laugen und Javelwasser, andere Chemikalien und Gifte	zu Geschäftszeiten	AVAG Langnau oder grosse Mengen direkt an SOVAG Basel	kostenpflichtig
	Leuchtmittel	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Verkaufsgeschäfte oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	
	Elektronikgeräte (TV, PC, etc.)	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Verkaufsgeschäfte oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	
	Pneus	Ausgediente Fahrzeugreifen, Gummimatten	zu Geschäftszeiten	Verkaufsgeschäfte, AVAG Langnau oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	kostenpflichtig
	Haushaltsgeräte (Kühlschrank, Herd, etc.)	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Verkaufsgeschäfte oder Alteisen Aeschbacher Emmenmatt	

Gemeindeschreiberei

Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 51 55
gemeinde@trubschachen.ch
www.trubschachen.ch

Heidi Stalder

Gemeindeschreiberin
hs@trubschachen.ch

Marco Stricker

Gemeindeschreiber Stv.
ms@trubschachen.ch

Andjelka Buzic

Verwaltungsangestellte
ab@trubschachen.ch

Finanzverwaltung**Laura Neuenschwander**

Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen
ln@trubschachen.ch

Tel. 034 495 58 17

Arzt

Dr. med.
Roland Bracher
Bahnhofstrasse 15
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 54 74

Notfalldienst
Rettungsdienst

**0900 576 747
144**

Brunnenmeister

Marco Fankhauser
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 079 456 75 89
marco.fankhauser@wingeier-haustechnik.ch

Bestattungen Christa und Michael Roth

Ilfisstrasse 9
3555 Trubschachen

Tel. 079 238 59 19
24/365 Tage
www.bestattungen-roth.ch

Tierarzt

Tierarztpraxis am Bahnhof
Bahnhofstrasse 29
3550 Langnau i. E.

Tel. 034 402 17 10

Feuerwehr

Notruf

118

Feuerwehr Trub-Trubschachen

Kommandant
Daniel Fankhauser
Ried 106, 3556 Trub

079 283 55 35
fam.fankhauser@gmx.ch

Chef Einsatzelement Trubschachen

Simon Kobel
Alpetli 250a
3555 Trubschachen

079 475 30 79
s.kobeli@bluewin.ch

Kantonspolizei

Polizeiwache
Güterstrasse 5
3550 Langnau i. E.

Notruf

Tel. 034 424 77 61

117